



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

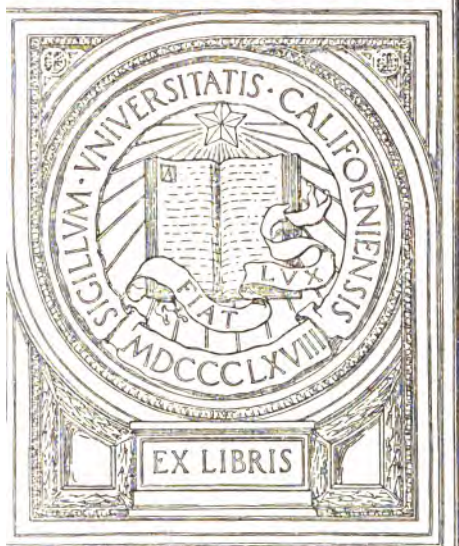
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

GIFT OF

Dr. Schafer Williams



*E.P.C. Welsh Drama Series, No. 8*

5028415  
**ASGRE LAN**

**DRAMA GYMREIG**  
*Mewn Pedair Act.*

Gan  
**R. G. BERRY**  
*Gwaelodygarth, Caerdydd.*



**THE EDUCATIONAL PUBLISHING CO., LTD.,**  
**CARDIFF AND LONDON.**

## E.P.C. New List of Plays & Dramas IN ENGLISH AND WELSH.

---

HELYNT HEN AELWYD (neu HELBUL TAID A NAIN). *R. Williams.*

YR HEN GRYDD (*J. Lloyd Jones.*)

THE VILLAGE WIZARD. (*Naunton Davies.*)

DEWIN Y PENTREF. (*Naunton Davies.*)

BEDDAU'R PROFFWYDI. (*W. J. Gruffydd.*)

RUTH. (*J. J. Williams.*)

ESTHER. (*J. J. Williams.*)

ASGRE LAN. (*R. G. Berry*)

AR Y GROESFFORDD. (*R. G. Berry.*) 'Lord Howard de Walden Prize Drama.

THE POACHER. (*J. O. Francis.*)

THE BAKEHOUSE. (*J. O. Francis.*)

CHANGE. (*J. O. Francis.*)

HANNAH COMES ROUND. (*G. J. Griffith.*)

NOSON O FARRUG. (*R. G. Berry.*)

Y PWYLLGOR. (*D. T. Davies.*)

YR HEN DEILIWR. (*J. Lloyd Jones.*)

THE GREAT EXPERIMENT. (*Naunton Davies and Stanley Drewitt.*)

THOSE WHO WAIT. (*Ernest Cove.*)

LLWYBRAU ANRHYDEDD. (*D. Derwenydd Morgan.*)

RYBECA. (*Gwili.*)

TEN SHORT PLAYS—Cyngor Plwy'—Trwbwl yn Wrecsam—Nith Dic Shon Dafydd—Ar Leave—Natur Plentyn—Byddin y Plant—Dyfodol Plentyn—Y Milwyr ar Brawf—Cosbi Dafydd—Yr Hen Siopwr.

YR HEN SCWLIN. (*J. Lloyd Jones.*)

DAFYDD AP GWILYM. A Romantic Cantata. (*Harry Evans.*)

---

*Licences for Public Performance to be obtained from*  
**The Educational Publishing Company, Ltd., Cardiff.**

ASGRE LÂN



E.P.C. Welsh Drama Series, No. 8

# ASGRE LÂN

DRAMA GYMREIG

*Mewn Pedair Act*

*Gan*

**R. G. BERRY**

*Gwaelodygarth, Caerdydd*



THE EDUCATIONAL PUBLISHING CO., LTD.,  
CARDIFF AND LONDON.

SUPPLIED BY  
WYN-EDWARDS & MORRIS,  
MUSIC & BOOK SELLERS,  
61, Renshaw St., LIVERPOOL.



*Gift of*  
*Prof. F. N. Robinson*

*Gift of*  
*Dr. Schap. Williams*



PB 2218  
B 47 A 73  
1916

*Rhaid cael caniatâd i chware'r  
ddrama hon. Anfoner ceisiadau  
at y Cyhoeddwyr.*

*Copyright under the Copyright  
Act, 1910.*

*Licences granted for public  
performance by the  
Educational Publishing Co., Ltd.,  
Cardiff and London.*

M573214

SUPPLIED BY  
WYN-EDWARDS & MORRIS,  
MUSIC & BOOK SELLERS,  
61, Renshaw St., LIVERPOOL.

✓



## **CYMERIADAU.**

**Y PARCHEDIG ELIS EVANS - Gweinidog Horeb.**

**GWEN EVANS        -        -        -        Ei Ferch.**

**GRUFFYDD HUWS, Y BERTHLWYD.**

**MARI HUWS        -        -        -        Ei Wraig.**

**MORUS HUWS       -        -        -        Eu Mab.**

**DAFYDD ROBERTS, Y BWLCH.**

**HUW TOMOS, Y FFRIDD.**

**PIRS DAVIS, RHYD Y FEN.**

**DOCTOR LEWIS.**

**JONES        -        -        -        -        Y Plisman.**

**RODRIC, Y BEDOL.**

**BEVAN        -        -        -        Yr Arwerthwr.**

**GOMER        -        -        -        -        Ei Glerc.**

**JONATHAN -        -        -        -        Y Criwr.**

**CADWALADR       -        -        -        Ei Fab.**



## **PEDAIR ACT.**

**ACT I : Cegin y Berthlwyd.**

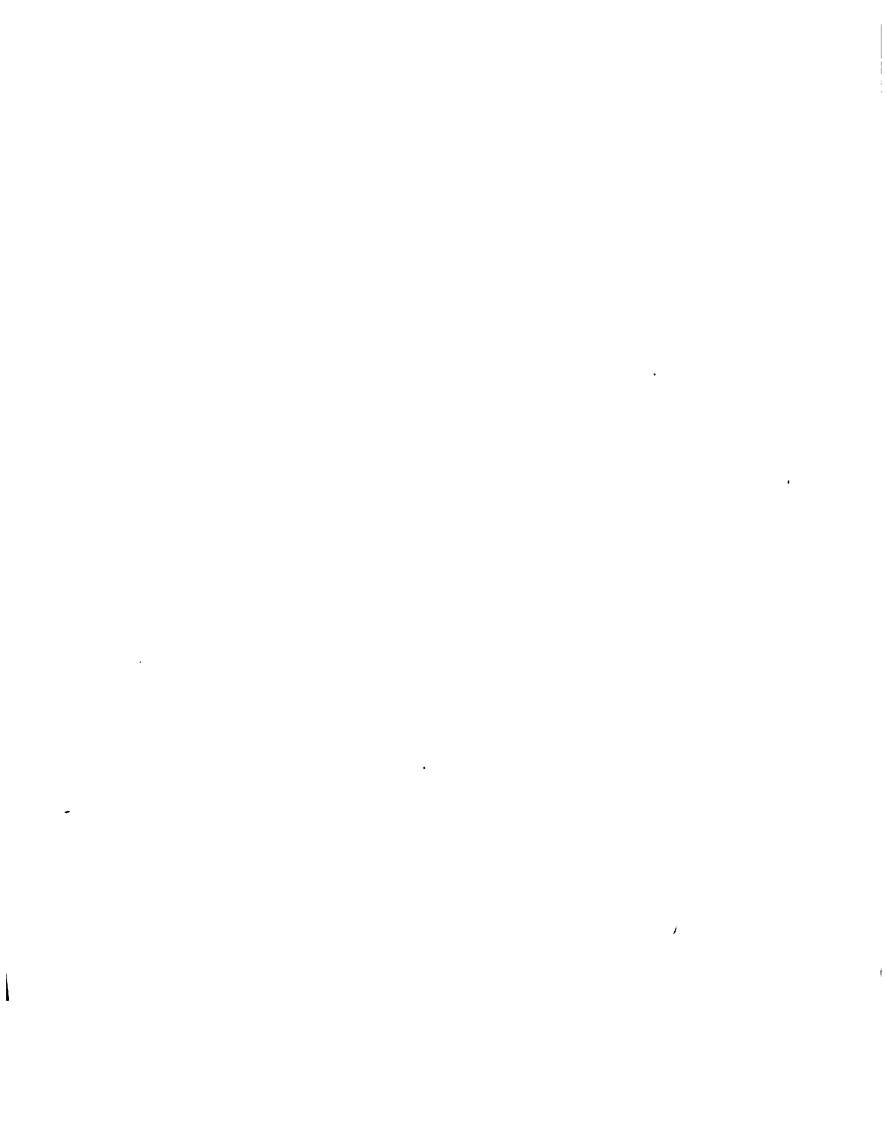
**ACT II : Llyfrgell y Gweinidog.**

**ACT III : Ffrynt Tŷ'r Gweinidog.**

**ACT IV : Parlwr yn Ffarm Tre Castell.**

---

**Mae dwy flynedd rhwng Act I ac Act II, a mis  
rhwng Act II ac Act III, ac wythnos rhwng Act  
III ac Act IV.**



# ASGRE LÂN.

---

## ACT I.

### Cegin y Berthlwyd.

[*Saif y lle tân ar y chwith i'r edrychwyr a'r drws ar y dde. Dodrefner mewn dull hen-ffasiwn—setl ar yr ochr dde i'r tân, a'r dresar wrth y pared gyferbyn â'r edrychwyr. Gosoder y bwrdd ar ganol y gegin a'r cadeiriau mewn mannau cyfleus. Pan y cyfyd y llen gwelir DAFYDD ROBERTS, y Bwlch, yn eistedd ar y setl yn smocio, a GRUFFYDD HUWS yn sefyll wrth y bwrdd yn ymyl MORUS ei fab, yr hwn sydd yn ysgrifennu llythyr dros ei dad. Mae DAFYDD a GRUFFYDD, er yn wahanol iawn i'w gilydd, yn hen gyfeillion.*]

**MORUS :** Be di'r rhif lluosog o'r gair clo, nhad ?

**GRUFFYDD :** Rhif lluosog—be wyt ti'n feddwl ?

**MORUS** (*yn ddi-amynedd*) : Be ddeydwach chi am fwy nag un clo—tri o gloiau, tri o gloion, ne dri o gloedigaethau ?

**GRUFFYDD :** Dyna ti'n siarad yn blaen rwan ; waeth gen i glywad dyn yn tyngu a rhegi na'i

## ASGRE LAN

glywad o'n siarad fel llyfr mewn trowsus. (*Yn troi at DAFYDD.*) Dafydd, be di'r llif rhuosog (be gebyst ydi'r enw?) o'r gair clo?

DAFYDD: "Tri chlo" ddeydw'n ni, yntê?

GRUFFYDD: Diain i, un ciwt wyt ti'r hen law! Ond er hynny, sciam wael ydi peth fel yna i sgoi anhawstar. Llo—lloiau, yntê?

DAFYDD: Ia, siwr.

GRUFFYDD: Dyn o'i go—dynion o'u coiau! os felly, clo—cloiau: rho fo i lawr Morus, achos ma'r ironmonger na'n bry gramadegol ofnadwy.

MORUS (*ar ol diweddu'r llythyr*): Dyna fo; mi af a fo i'r post rwan.

GRUFFYDD (*yn gellweirus pan mae MORUS yn mynd drwy'r drws*): Cofia di bostio fo yn y Post Offis ac nid yn nhŷ Mr. Evans y gweinidog.

DAFYDD: Ma gen ti fachgen dan gamp Gruffydd.

GRUFFYDD: Oes, ma Morus yn fachgan go lew; ond mod i'n leicio herian dipyn arno fo weithia ynghylch Gwen Evans, merch y gweinidog.

DAFYDD: Ma'r ddau'n caru, yn tydy nhw?

GRUFFYDD: Felly ma pobol yn deyd, os oes rhyw goel arnyn nhw. Gyda llaw, Dafydd, ma Mr. Evans y gweinidog yn mynd yn hen hwsmon efo



## ASGRE LAN

chi yn Horeb acw bellach ; sut mae o'n dal i dir, dywad ?

DAFYDD : Siort ora ; fydd Mari ddim yn i gamol o wrtho ti weithia ?

GRUFFYDD : Bydd, debig iawn ; ond mi gamoli'th Mari ni bob pregethwr ; chaiff neb ddeyd gair bach am yr un enaid byw bedyddiol ohonyn nhw os bydd hi wrth ymyl. Mi fydda'n i phlagio hi amball dro drwy redag dipyn ar bregethwrs ; ond welis di rioed mor fuan y bydd hi'n codi'r pastwn i gadw'i plaid nhw.

DAFYDD : Go lew hi ; ma gyno ni glamp o feddwl o Mari Huws tua Horeb acw.

GRUFFYDD : Rwan, Dafydd, deyd'r gwir rhwng dau frawd—be di'r farn gyffredin am Mari ni yn Horeb ? Ofynnys i rioed o'r blaen iti. Tipyn o ddoctor a difein ydi hi, yntê, yng ngolwg rhai ohonoch chi ?

DAFYDD : Mae mwy ym mhen Mari, wel di, na'n hannar ni, a choeliet ti byth mor anodd ydi cael y gora arni hi ar bwnc o ddadl mewn dosbarth rwan—ma'i hatab hi mor barod rywsut bob cynnig.

GRUFFYDD : Dyna ti i'r blewyn—" atab parod bob cynnig " ; pe dasa ti wedi byw efo hi fel fi am yn agos i ddeugain mlynedd, fasa ti ddim yn tynnu gwell llun ohoni na hwnna—" atab parod " ; yn ddistaw bach yn dy glust fel hen ffrind, rhy barod

## ASGRE LAN

o lawar, wyddost, i mhlesio i, achos mi fydda i'n leicio clywad y cloc yn rhuo dipyn yn i gorn cyn taro ; dda gen i mo'r clodia ma sy'n taro'n ddi-rybudd fel bwlat o wn.

DAFYDD (*dan ysgwyd ei ben a gwenu*) : Aros di Gruffydd, rwyf ti wedi rhoi darn go fawr at yr hyn ddywedis i ; nid parodrwydd fel yna oedd yn y meddwl i.

GRUFFYDD : Na, na, mi rydw i'n dy ddallt di'n burion—sôn yr oedda ti am i pharodrwydd hi ar bwnc o ddadl. Fum i rioed mewn dcsbarth efo hi yn yr Ysgol Sul ; ond mi wranta mai'r fan yma ar yr aelwyd wrth bracteisio arna i y dysgodd hi sut i drin i harfau.

DAFYDD : Mi sonist am yr Ysgol Sul rwan ; pam na ddoi di i'r Ysgol, Gruffydd ; Wel, mi ofynna i beth arall i ti : mi rydw i wedi bod yn meddwl i ofyn o iti ar hyd y blynydda. Rwyf ti'n wrandawr yn Horeb acw erioed ; pam na ddoi di'n aelod, rhen ffrind ; Peth digon chwithig, wyddost, ydi gweld Mari mor selog a thitha, i gŵr hi, y tuallan yn y byd.

GRUFFYDD : Chwara teg i ti am ofyn ; ond dyma gwestiwn i titha—pa wahaniaeth yno i fasa hynny'n i neud.

DAFYDD : Pa wahaniaeth—be wyt ti'n feddwl ?

## ASGRE LAN

**GRUFFYDD :** Fasa dod yn aelod yn y ngneud i'n ddyn gwell nag ydyw i rwan ?

**DAFYDD :** Cwestiwn go gynnill ydi hwnna, achos gofyn rwyd ti mewn ffordd neis be ydw i'n feddwl o dy gymeriad di fel dyn.

**GRUFFYDD :** O'r gora ; fasa dwad yn aelod o Horeb yn y ngneud i fymryn yn fwy geirwir a gonest nag ydw i ar hyn o bryd. Gneud dynion da, decini, ydi amcan aelodaeth eglwysig ?

**DAFYDD :** Ia, wrth gwrs : ond gofala na roi di ddim ystyr bach ysgafn i'r gair "da" ; gair mawr iawn ydi'r gair "da," wyddost.

**GRUFFYDD :** Howld on, ngwas i, paid ti a siarad efo fi fel taswn i'n sasiwn ne'n llond capal o bobol, a phaid a hollti blew hefyd ; ateb yn blaen—ydi deyd y gwir a byw'n onest yn dda ?

**DAFYDD :** Ydi, wrth gwrs, ma daioni yn cynnwys hynny, a rhagor hefyd.

**GRUFFYDD :** Ah, rhen sciemar, mi rwyd ti am dorri bwlch yn y clawdd efo'r gair "rhagor" na, er mwyn cael slipio drwyddo fo os daw hi'n glos cwartars arnat ti ; y pwnc yn blaen ydi hwn—a ddyla crefyddwr ddeyd y gwir a delio'n onest ?

**DAFYDD :** Wel, gwarchod pawb ! mi ddyla neud hynny bach wrth ddechra crefydd.

## ASGRE LAN

GRUFFYDD : O'r gora ; ma Huw'r Ffridd yn aelod yn Horeb acw, yn tydi o ?

DAFYDD : Ydi, mae o'n flaenor fel finna yn y sêd fawr.

GRUFFYDD (*Cyfyd ac â at y weather glass*) : Ah, ie, y sêd fawr, sêd bwysig ydi honno, yntê ? Edrach ar y weathar glas ma. Y sêd fawr, wyddost, ydi'r *very dry* ar weddar glas yr eglwys : ond fel rwy ti'n nesu oddiwrth y sêd fawr at y seti wrth y drws rwyd ti'n dwad at *Fair a Change* ; y tuallan i'r capel, wrth gwrs, rwyd ti yn y *Rain* a'r *Very Stormy*. Mi rydw i, Gruffydd Huws y Berthlwyd, yn y *very stormy*, ac ma Huw'r Ffridd yn *very dry* y sêd fawr.

DAFYDD : Aros funud—

GRUFFYDD : Gad lonydd i mi orffen. Chydid bach yn ol, fe werthodd Huw'r Ffridd geffyl i mi, ac fe aeth ar i lw nad oedd dim anghaffael na chastia drwg yn perthyn iddo fo. Mi cymrais o ar i air, am i fod o'n gymydog agos, ac yn un o bobol y sêd fawr ; ond cyn sicred a dy fod yn eista yn y fan na, cyn pen yr wsnos mi ddalltis fod gan y ceffyl gast ne ddau mor gas fel nad oedd o'n dda i ddim ond i'w seuthu, a'i grogi hefyd ran hynny.

DAFYDD : Os daru mi dy ddallt ti, yr hen geffyl sy'n dy gadw di rhag bod yn aelod yn Horeb ?

## ASGRE LAN

**GRUFFYDD** (*yn danllyd*): Nage, meistar yr hen geffyl—Huw gastiog efo'i sêd fawr a'i gybôl ffug-dduwiol: a dyna ydw i'n ddeyd, os petha fel Huw sy'n uchel i cloch yn y capel, dydy nhw ddim yn haeddu papur aelodaeth i ddwad i berthyn i'r byd heb son am yr eglwys, yn siwr i ti.

**DAFYDD**: Tro sâl oedd hwnna, rhaid cyfadda; ond un ydi Huw'r Ffridd; yn eno'r taid annwyl, dwyt ti ddim yn taffu'n bod ni i gyd yn Horeb yn palu celwydd fel y gnath Huw'r tro yna?

**GRUFFYDD**: O, nag ydw; ond cofia di ma na rai tatws drwg yn sach Horeb heblaw Huw.

**MARI HUWS** (*daw i mewn gyda llyfr go fawr dan un fraich, a phapur newydd yn y llaw arall*): Mi feddylis mod i'n clywad sŵn ych llais chi, Dafydd. (*Teifl olwg ar GRUFFYDD.*) Hylo, be di'r matar arnoch chi heno? Ma'ch gwynab chi cyn goched a chrib ceiliog; be sy wedi codi'ch gwrychyn chi rwan?

**GRUFFYDD**: Dim, dim: ymresymu dipyn hefo Dafydd yr oeddwn i.

**MARI**: Wel, yn wir, o'r holl greduriaid sydd ar y ffarm chi'r dynion ydi'r rhai rhyfedda! Chi ddynion yn fodau rhesymol—chi sy'n colli'ch tempar y funud yr ewch i drio ymresymu?

**GRUFFYDD**: Doedd yma neb yn colli 'i dempar cyn i ti ddwad i mewn beth bynnag.

## ASGRE LAN

DAFYDD : Na, fi oedd yn ceisio perswadio Gruffydd i ddod yn aelod o Horeb acw.

MARI : Felly wir ; mi fuoch, decini, yn deyd wrtho fo'r fath golled i'r eglwys ydi bod heb ddyn fel y fo ?

DAFYDD : Wel ia—

MARI : Mi fuoch yn dangos y fath fraint i'r eglwys fasa medru bachu samon mawr fel Gruffydd ni ? Begera aeloda y galwa i beth fel na ; fasa Paul byth yn plygu i gardota pobol i'r eglwys yn y ffordd yna ; ac er bod Gruffydd ma'n burion dyn, nid wrth i gosi o a phorthi i falchtar o y medrwch chi i gael o i mewn i'r eglwys ; y gwir plaen ydi—

GRUFFYDD (*ar ei draed*) : Hannar munud, Mari : ma dy wir cyffredin di'n ddigon crafog, os doi di a dy wir plaen allan, mi mlingi fi i'r asgwrn.

MARI : Y gwir plaen ydi—ma Gruffydd yn credu i fod o'n ddigon o eglwys i hunan.

GRUFFYDD : Ar y ngair i, os ydw i'n eglwys ti ydi'r person a'r clochydd arni hi ; breensiach fawr, Dafydd, pam na rowch chi Mari ni yn y sêd fawr ?

MARI : Peidiwch a chellwar hefo petha na wyddoch chi ddim am danyn nhw ; byddwch yn fodlon i fod yn awdurdod ar fenyn a chaws a ffowls. (*Try at DAFYDD.*) Dafydd, glywsoch chi fod Mr. Evans yn *agent* dros y cwmni na yn Llunden ?

## ASGRE LAN

DAFYDD : Pa gwmni ?

MARI : Yn eno'r tad, y cwmni mawr sydd a chymmin o sôn am dano'n talu'r llog arian uchel.

DAFYDD : O ! 'r *Auxiliary Society* ?

MARI : Dyna fo.

DAFYDD (*mewn syndod*) : Mr. Evans, y gweinidog yn agent iddyn nhw ?

MARI : Ia, pam lai ? Does dim o le yn y swydd, oes yna ? Mi wyddoch fod dega lawer o weinidogion y gwahanol enwada yn *agents* i'r *Auxiliary*.

DAFYDD : Eitha gwir ; ond fedra i yn y myw rywsut feddwl am Mr. Evans yn agent : fel myfyriwr a phregethwr y bydda i'n arfar edrach arno fo.

GRUFFYDD : Hynny ydi, Dafydd, dy syniad di ydi fod Mr. Evans yn ormod o freuddwydiwr i drin busnes arian ? Mae fel pe baet ti'n meddwl am Williams, Pantycelyn, yn cyfri arian y tu ol i'r cowntar ! Grym annwyl, mae o'n syniad digri hefyd i feddwl am yr hen Evans yn canu mawl yr *Auxiliary Society* ac yn dosbarthu *prospectuses* ar hyd y wlad ma. Diaist i, rwan y basa shar o ddawn busnes Huw'r Ffridd yn dod yn handi iddo fo. Mi ddyla'r hen Huwcyn ddod a llyfr allan, mi ro i deitl iddo fo'n rhad ac am ddim.

DAFYDD (*dan wenu*) : Pa deitl roet ti iddo fo ?

## ASGRE LAN

GRUFFYDD : Be di enw llyfr Tornos Binney hefyd—y llyfr na fuost ti'n ddarllen chydig yn ol, Mari ?

MARI : “Pa fodd i wneud y goreu o'r ddau fyd.”

GRUFFYDD : Dyna fo. Wel, dyma deitl i lyfr Huw—“Pa fodd y ces i'r goreu ar y byd hwn,” sef, arna i, Gruffydd Huws, wyddost.

MARI : Peidiwch a boddro am Huw mor amal ; mi rydw i wedi laru'ch clywad chi byth a hefyd yn barnu crefyddwyr wrth Huw, a chitha'n gwbod ma un o chwyn yr eglwys ydi o.

GRUFFYDD (*yn danllyd*) : Pam gebyst ynta rydach chi yn Horeb yn gadael iddo fo dyfu yn y gwely gora sydd yn y capal ? Rhyw bwnsh o ddalan poethion fel fo yn y sêd fawr ! Mi fasa'n harddach i chi i garthu o allan i'r *lobby* o lawer.

(*Distawrwydd.*)

DAFYDD : Fedra i yn y myw beidio meddwl am Mr. Evans yn *agent* yr *Auxiliary*. Gawsoch chi'r newydd o le go saff, Mari Huws ?

MARI : Morus, y bachgan ma, roth hum i mi.

DAFYDD : Ha, mi gwela hi rwan ; Gwen Evans ddeydodd wrth Morus am i thad ; ma Morus a hitha'n caru'n o glos, yn tydy nhw ?



## ASGRE LAN

MARI: Felly ma nhw'n deyd. Mi fydd Morus yn lwcus i chael hi, achos mi ŵyr sut i gadw tŷ; dyna hi wedi cadw'r tŷ i'w thad byth er pan bu farw i mam.

GRUFFYDD: Mi ddeydist rwan, Mari, ma Morus roth hum i ti; ddeydith yr hen walch yr un pwmp wrtho i; ond rwyd ti'n medru cocsio i secrats o i gyd.

DAFYDD: Paid ag achwyn, Gruffydd, rwyd ti yn yr un manshar a phob tad arall. Wel, ma'n ddrwg gen i fod Mr. Evans yn mynd i ffwndro 'i ben efo'r cwmni na; ma rhyw gloch bach yn canu'n ynghlust i: gobeithio'r annwyl ma nid rhyw gnafon twyllodrus o gwmpas Llunden na sy'n gwthio'r busnes yn i flaen.

MARI (*yn ddigllon*): Cnafon twyllodrus, yn wir! Ma'r cwmni'r un mwya parchus yn y wlad, ac ma rhai o'r bobol ora ynglŷn a fo. Dyna'r pen dyn, Mr. Francis, yn aelod seneddol ac yn proffesu crefydd, a mawr o arian mae o'n gyfrannu o hyd at achosion crefydd.

GRUFFYDD: Wyt ti dy hun, Mari, yn peidio bod yn *agent* ar y slei dywad? Rwyd ti'n siarad run ffunud a *phrospectus* y gymdeithas. Da i byth o'r fan ma, nid peth dwl fasa cael plat melyn ar y llidiart o flaen y tŷ: "*Mari Huws, Agent for the Auxiliary Society.*"

## ASGRE LAN

MARI: Wfft fawr i'ch coegni chi. Mi wn be ydw i'n ddeyd; ma'r papura newydd yn llawn o'r gymdeithas bob wsnos. Mi welis yn "Utgorn Cymru" y dydd o'r blaen fod Mr. Francis yn rhoi pum mil o bunnau at wahanol gymdeithasa cenhadol, roedd o hefyd yn gosod carreg sylfaen dau ne dri o gapeli yn Llundun chydig yn ol.

GRUFFYDD (*dan wincio ar DAFYDD*): I ba enwad, sgwn i, ma Francis yn perthyn, achos ma'n bwysig i ni wybod yng Nghymru prun ai Sentar ne Fethodis ne Fatist ydi o cyn ymddiried yn harian iddo fo. (*Daw MR. EVANS i mew i'r gegin ar ol curo ar y drws.*) Dyma'r dyn fedar sponio'r dirgelwch i ni; Mr. Evans, i ba enwad ma Francis, pen manijar yr *Auxiliary Society* yn perthyn?

MARI: Da chi, Gruffydd, rhowch ben ar y gwawd annuwiol na; peidiwch a sylwi arno fo, Mr. Evans.

MR. EVANS: O, fe wnaif o'r goreu â Gruffydd Huws; does dim ofn i frathiad o arna i.

GRUFFYDD: Y nghyfarthiad i ydi'r gwaetha, ia, Mr. Evans? Eitha gwir: roedd gen i gi defaid amsar yn ol a chena drwg oedd hwnnw—roedd o'n brathu heb gyfarth, a thacla melltigedig ydi rheini. Mi ddyla pob ci respectabl gyfarth unwaith beth bynnag cyn brathu. Ond be ydi'r si ma sy ar led, Mr. Evans, y'ch bod chi'n agent i'r *Auxiliary*?

## ASGRE LAN

MR. EVANS : O, mae hi wedi'ch cyrraedd chitha felly? Wel, cael f'annog gan amryw gyfeillion ddaru mi i gymryd *agency* dros y Gymdeithas yn y gymdogaeth hon, ac mi gydsyniais. Fydd y swydd wrth gwrs yn ymyrryd dim â ngwaith i fel gweinidog Horeb, a wela i ddim fod y ddau waith yn taro chwaith yn erbyn i gilydd yn y gronyn lleia, achos does dim amheuaeth am onestrwydd y Gymdeithas ; mae hi fel y banc, ac mae dynion o ymddiried wrth i chefn hi—dynion sydd â'u henwau yn barchus mewn cylchoedd eglwysig.

DAFYDD : Does dim dowt nad oes mynd mawr arni hi ar hyn o bryd ; ond, a gadael i hynny fod, ofni rydw i, os ca i ddeyd heb y'ch digio chi, nad ydach chi, Mr. Evans, ddim wedi'ch torri ar gyfar y fath waith. Fel deydys i rwan jest wrth Gruffydd a Mari Huws, teimlo rydw i bob amser y'ch bod chi'n fwy naturiol o lawar i mi yn y stydi a'r pulpud nag efo rhyw waith fel hyn sy'n gofyn am wybodaeth go helaeth o gylch masnach.

GRUFFYDD : Twt, twt ! deйда'n blaen fach-gan, teimlo rwyd ti ma pysgodyn mewn cae tatws fydd Mr. Evans fel *agent* yr *Auxiliary*.

DAFYDD : Wel ia, hwyrach ; ond rho di dy farn, Gruffydd.

MARI : Dafydd, dydw i ddim o gwbl o'r un farn a chi.

## ASGRE LAN

GRUFFYDD : Dyma ti eto, Mari, yn taflu dy gribin i mewn o mlaen i. Mr. Evans, gofyn y marn i roedd Dafydd rwan, ac i ddeyd y gwir yn onest, mi rydw inna'n ofni'ch gweld chi'n gafael yn y swydd ma.

MR. EVANS : Mi wela wrth gwrs ma nid ameu'r Gymdeithas yr ydach chi ond ameu y nghymwyster i i'r swydd yntê ? Wel, mae llu go fawr o weinidogion o bob enwad yn *agents* iddi hi, ac yn sicr mae gen i gystal siawns i lwyddo a llawer ohonyn nhw. Mi wnaf ddigon ohoni, gobeithio, i gael ambell i lyfr newydd i mi fy hun ; anodd ydi cael rheini fel mae petha rwan—" y pris yn rhy fawr a'r pres yn rhy fach." Heblaw hynny, mi rydw i wedi cael dau'n barod i gymryd *shares* yn y Gymdeithas.

GRUFFYDD (*yn fywiog*) : Dau'n barod ! Go lew wir. Oes drwg gofyn pwy ydy nhw ?

MR. EVANS : Pirs Davies, Rhyd y Fen, ydi un.

GRUFFYDD : Rhen Birs yn *shareholder* ! Pirs sydd wedi cadw'i arian yn i sana drwy'r blynydd-oedd, rhag ofn i'r bancia dorri ! Da i byth o'r fan ma.

MR. EVANS : Huw Tomos y Ffridd ydi'r llall.

GRUFFYDD (*neidia ar ei draed*) : Ar f'engoch i, Huw ffals wedi mentro ! Wel, myn cebyst,

## ASGRE LAN

dydi dydd y gwyrrthia ddim ar ben. Huwcyn wedi credu yn sicrwydd y *six per cents* ; mi fasa'n mynd i'r nefoedd yn i grynswrth tasa gyno fo chwarter cymin o grêd yn i grefydd, y lluman cyfrwys.

MARI : Rhag cywilydd i chi Gruffydd !—yn siarad fel pagan yng ngŵydd Mr. Evans fel hyn.

GRUFFYDD : Mae ceffyl castiog Huw yn y nghroen i o hyd, Mari bach ; ond yn wirionadd i, mi fydd yn hwb da ymlaen i'r Gymdeithas yn yr ardal ma fod Huw wedi credu yni hi efo'i dafod ac hefo'i boced.

DAFYDD : Mi rowch chitha'ch arian yni hi, Mr. Evans ?

MR. EVANS : Os na wna i, pwy wnaiff ? Rydw i'n barod wedi rhoi'r geinog bach oedd gen i mewn yn y Gymdeithas. Be am danoch chi a Mari Huws, Gruffydd Huws ?

MARI : Rydw i wedi dilyn hanes y Gymdeithas ers misoedd, ymhell yn wir cyn bod sôn am dani yma hefo ni. Mae gen i frawd yn Lerpwl fentrodd arni'n bur ddwfn, ac mae'r lloga'n dwad i mewn yn gyson fel y cloc. A dydi Gruffydd ma chwaith wedi cael fawr o lonydd ers plwc byd, mi rydw i'n gneud y ngora i gael ganddo roi deucant ne dri i mewn yni hi. Pam y rhaid i ni golli petha gora'r byd a chrafu a chynhilo a phinsio'n hunain a dim uwch bawd troed yn y diwedd ?

## ASGRE LAN

GRUFFYDD : Wn i ddim yn iawn beth i ddeyd ar ol yr araith na—prun ai “ Amen,” ne “ Clywch, clywch ” ; ond myn gafr, un dda oedd hi.

GWEN EVANS (*egyr y drws a saif ynddo*) : Mi ddarum addo galw am y nhad wrth fyned heibio. Sut mae pawb yma heno ?

GRUFFYDD (*a at y drws i ysgwyd llaw â hi a thyn hi i mewn i'r gegin*) : Neno'r tad, dowch i mewn, Miss Evans, fytwn i mono chi, er ych bod chi'n ddigon da i'ch byta unrhyw ddiwrnod o'r wsnos.

GWEN : Na wir, rhoswn ni ddim heno, mae hi'n mynd yn hwyr. Sut rydach chi, Mari Huws ?

MARI (*dan ysgwyd llaw*) : Go lew wir, thenciw ; newch chi ddim eista funud ?

GWEN : Na wir, rhaid mynd. Rwan nhad.

MR. EVANS (*gwisg ei het*) : O'r gora. Wel, meddyliwch am y Gymdeithas yma'ch dau a chitha hefyd, Dafydd Roberts, mae hi'n camol i hun heb i mi ddeyd dim. Nos dawch i chi'ch tri.

DAFYDD : Waeth i mi ddwad hefo chi Mr. Evans, mae'n bryd i minna fynd i glwydo. Nos dawch. (*A DAFYDD allan yn gyntaf, MR. EVANS wedyn, a GWEN ar ei ol.*)

GRUFFYDD (*pan mae GWEN yn mynd*) : Miss Evans, os gwelwch chi Morus ni ar y ffordd yn

## ASGRE LAN

rhywle, gofynnwch iddo fo be ydi'r rhif lluosog o'r gair bygêjmant—bygêjmynt, ne bygêjmantiau.

MARI (*gan gydio yn ei fraich*) : Tewch, y lolyn gwirion. Nos dawch, Miss Evans. (*Tyn y llan bwrdd o'r dror a thaena ef ar y bwrdd.*)

GRUFFYDD (*yn synfyfyriol*) : Ma'r gloch bach yn canu yn y nghlust inna fel Dafydd, gresyn fod Mr. Evans yn codlo efo'r Gymdeithas ma.

MARI : Cloch bach yn canu yn ych clust chi, wir ! canu yn ych sturnog chi y bydd hi amlaf. Wn i ar y ddaear fawr pam rydach chi'n petruso, achos ma'r Gymdeithas fel y Banc o Ingland, ac mi gewch weld y gnaiff Mr. Evans *agent* rhagorol.

LLEN.

## ASGRE LAN

### ACT II.

Stydi yn nhŷ Mr. Evans.

*[Mae'r drws i'r ystafell ar y dde a ffenestr gyda curtain a hangings gyferbyn â'r edrychwyr. Dordrefner gyda soffâ, burdd, dwy neu dair o gadeiriau esmwyth a silffoedd o lyfrau. Cyfyd y llen ar GWEN yn tynnu'r llwch oddiar y llyfrau, a MORUS yn eistedd yn edrych arni.]*

GWEN : Dyma'r unig gyfie fydda i'n gael ar y stydi ma pan bydd nhad i ffwrdd am ddiwrnod ne ddau.

MORUS : Mae'n rhaid i chi gael i gefn o er mwyn gneud y job yma, ie ?

GWEN : Chaiff neb gyffwrdd â hi pan y bydd o yma ; dyna'r unig beth sy'n i ddigio ; mae'n cwyno fod y llyfra a'r papura'n mynd o'u lle, ac na wŷr o ddim ar y ddaear lle mae rhoi i law ar ddim. Wrth gwrs, dychmygu hynny mae o, achos mi rydw i wedi dystio'r llyfrau ganwaith heb iddo wbod, a chlywis i rioed mono'n cwyno fod dim ar goll y troion hynny.

MORUS : Sut ma'r adnod honno hefyd—" yr hyn ni wêl y llygad ni theimla'r galon."



## ASGRE LAN

**GWEN** : Adnod pen y pentan ydi honna, a rheini wyddoch chi ora. Ond be nath i chi alw'r adeg yma ar y dydd, Morus ?

**MORUS** : Be sydd o'i le ar yr adeg yma o'r dydd ? Mi fedra i garu ar unrhyw awr o'r cloc ; dydi nghariad i atoch chi ddim fel awydd at fwyd—yn dwad bob rhyw bedair awr. D'alla i ddim bwyta rhwng pryda bwyd, ond mi fedra garu o fora tan nos ; mi rydw i'n barod pan fynnoch chi.

**GWEN** : Peidiwch a lolian, da chi. Be wyddech chi na fasa nhad wedi dwad adre cyn i chi ddwad yma ? Wyddoch chi ddim pa funud y daw o.

**MORUS** : Gobeithio y daw o rwan, y funud bresennol hon sydd yma ar hyn o bryd. Os daw o rwan, mi ofynna'i ganiatad o i'ch priodi chi ; da i ddim i guro'r twmpatha ddim chwanag ; mi af at y pwynt hefo fo fel cath i—— wel, fel cath i'r pantri.

**GWEN** : Roedd y gath na'n meddwl mynd i rywle gwaeth yn toedd hi ?

**MORUS** : Oedd, ond newid i meddwl yn sydyn ddaru hi. Rwan, Gwen, ma gen i eisio gola gyno chi ar fatar go bwysig ; dyma fo—sut ma gofyn i dad am ganiatad i briodi ei ferch ? Ddylwn i fynd ar un lin ne ddwy ne ragor o flaen ych tad, a gneud araith ar y nglinia ? Wrth gwrs, mi rydw i'n

## ASGRE LAN

newydd i'r gwaith, achos fum i rioed o'r blaen yn gofyn i'r un tad am law i ferch.

GWEN : Wel naddo, gobeithio.

MORUS : Oes rhyw ddefod ne seremoni'n ofyn-nol wrth ofyn i'ch tad am ych llaw chi ?

GWEN : Be wn i ? Rydw i mor newydd i'r gwaith a chitha.

MORUS : Ma gen i blan.

GWEN : Wel, be ydi o ?

MORUS : Mae'n rhaid i chi actio'r plan efo fi am funud er mwyn i mi gael practis. Bwriwch mod i'n dwad yma at ych tad i ofyn am ych llaw. Wrth gwrs rydach chi allan, a dim ond y fi a'ch tad yn y tŷ. Rwan am yr act—yr ydach chi i gymryd lle'ch tad—chi ydi'ch tad. Steddwch yn y gadair na ; mi gura inna wrth y drws. (*A MORUS allan drwy'r dde a chura ar y drws.*)

GWEN (*gan actio'i thad*) : Dowch i mewn.

MORUS (*daw i mewn yn swil, â'i gap yn ei law, ac â ar ei liniau*) : Mr. Evans, syr, yn gymaint a mod i mewn cariad dros y mhen a nghlustia â'ch unig ferch Gwen—yr eneth glysa yng Nghymru—rydw i'n gostyngedig grefu arnoch, syr, i fod mor garedig a'i rhoddi i mi mewn glân briodas.

## ASGRE LAN

**GWEN :** Ma'ch cais chi'n dwad braidd yn sydyn, Morus Huws.

**MORUS :** Sydyn i chi, syr, ond nid i mi a Gwen.

**GWEN :** Esgusodwch fi, machgen i, am ofyn, ond be sy gynoch chi at gadw gwraig ?

**MORUS :** Syr, mi rydw i'n i charu hi'n ofnadwy las.

**GWEN :** Da iawn, Morus Huws ; ond sut ma hynny'n mynd i danu menyn ar y bara ? Mwya hynny, sut ma cariad ofnadwy las yn mynd i gael bara i ddechra heb sôn am fenyn ?

**MORUS :** Barchedig syr, ma nhad, Gruffydd Huws, yn ffarmwr cefnog, a fi ydi i lawdde o ar y ffarm ; y fi ydi i unig fab o, ac felly mi ga gynysgaeth go lew gyno fo pan brioda i, a hawdd y medar o fforddio hynny, oblegid yn gynta, mae proffid ar ffarmio, ac yn ail, ma gyno fo arian hefo chi, Mr. Evans, yn yr *Auxiliary Society* sy'n dwad a lloga campus i'w boced o.

**GWEN :** Ond mi fydd yn chwith iawn gen i madael â Gwen.

**MORUS :** Raid i chi ddim madael â hi, syr, achos mi gewch fyw yn y tŷ efo Gwen a finna drwy gydol ych bywyd, ac mi gewch y rwm ora yn y tŷ yn stydi, a chaiff Gwen na neb arall ddystio'ch llyfra chi, syr, byth bythoedd.

## ASGRE LAN

GWEN : Wel, wel, rydach chi wedi mherwadio i'n llwyr ; cymrwch Gwen, Morus Huws, a chofiwch ofalu am dani, a gofawch roi i ffordd i hun iddi ymhob dim ; peidiwch chwaith a grwgnach os bydd hi'n gofyn am ddillad newydd a het newydd yn o amal.

MORUS : Mi gaiff wisgo tair het newydd run pryd, syr, os leicith hi. (*Cyfyd ar ei draed, a daw ati.*) Mr. Evans, diolch yn fawr i chi—fyddwch chi gystal a rhoi'r gusan ma i Gwen drosto i ?

GWEN (*rhed am y bwrdd ag ef, a cheisia ei dal*) : Dydi dynion ddim yn cusanu'i gilydd yng Nghymru Morus Huws,—yng ngwlad y Dwyran y gneir hynny.

MORUS (*gan nesu ati o gylch bwrdd*) : Mi ddo i ddwy ran o'r ffordd atochi, ac wedyn mi fyddwn yn y Dwyran.

GWEN : O'r tad, Morus, ewch adra, achos ma gen i gwrs o waith i neud cyn i nhad ddwad yn ol.

MORUS : Wel, dyna fi wedi cael practis go lew, ac os daw petha mor rwydd a hynyna efo'ch tad mi fydd y gostegion priodas allan yn bur fuan. Pryd ma'ch tad yn dwad yn ol ?

GWEN : Rydw i'n i ddisgwyl o ymhen yr awr ; fe aeth i ffwrdd pnawn ddoe i Lanfair i bregethu.

MORUS : Cyfarfod Pregethu ?

## ASGRE LAN

GWEN : Ia siwr : ac rydw i mewn brys i weld o'n dwad yn ol achos mae na ddau ne dri o lythyr a'n i aros o—mae marc yr *Auxiliary Society* ar gefn un ohonyn nhw.

MORUS : Yn tydi o'n syn, Gwen, fod ych tad wedi llwyddo mor dda fel *agent* yr *Auxiliary* ? Freuddwydiodd neb ohono ni y basa fo'n gneud dim ohoni : ond erbyn hyn mae o wedi llwyddo gael gan bawb yn y pentra bron i roi peth arian yn hi.

GWEN : Do, fe nath yn well na disgwyliad pawb ; ond tipyn o drafferth gafodd o efo'ch pobol chi, yntê ?

MORUS : Ia, efo nhad ; go ara roedd o'n codi at y pry ; ond mi gododd o'r diwedd ar ol i mam godi tani a chwythu corn y gad. Mam ydi'r *man of business* ar y ffarm acw.

GWEN : Ddifarodd ych tad o gwbl osod i arian yn y Gymdeithas ?

MORUS : Difaru ! a'r *six per cents* yn dwad i'r tu bob chwarter fel cloc ! Na, choelia i fawr, achos dyna'r spec ora nath o rioed yn i oes a'r ora neiff o byth ond un.

GWEN : Prun ydi honno ?

MORUS : Ych cael chi'n ferch-yng-nghyfraith, Gweno fwyn gu, a rhoi start da i ni'n dau mewn

## ASGRE LAN

bywyd (*dan ganu*) “ Myfi yw Bugail Hafod y Cwm, tra, la, la, la, etc.”

GWEN : Tewch, da chi, ac ewch adra i mi gael mynd ymlaen efo ngwaith.

MORUS : Rhad ar ych gwaith chi, ddeyda i. Dyma fi'n mynd ; ond cyn mynd rydw i'n meddwl dangos bocs bach i chi sy ym mhoced y ngwasgod. Ac yn y bocs yn cysgu ar wely o wadin mae'r fodrwy fach hardda welsoch chi rioed.

GWEN (*yn awyddus*) : Modrwy ! gadwch i mi gweld hi.

MORUS (*deil y bocs oddiwrthi*) : Yn tydach chi'n rhy brysur efo'ch gwaith.

GWEN : O twt, gadwch i mi gweld hi.

MORUS : Na, na, show am gusan ydi hon ; y gwir ydi, mi fasa dwy fil o gusana'n warthus o rad am weld y show yma ; ond mi gymra un gusan fach fechan, modfadd o hyd wrth hanner modfadd o led.

GWEN : Mi gewch hynny leiciwch chi ar ol i mi gael golwg arni—ond i chi fod yn rhesymol wrth gwrs.

MORUS (*egyr y bocs a dengys y fodrwy*) : Gadewch i mi weld ydi hi'n ffio'ch bys chi i ddechra.

## ASGRE LAN

GWEN (*dyry'r fodrwy ar ei bys*): O, ma hi'n glws! Welis i rioed neisiach *engagement ring*.

MORUS: Waeth i chi gymryd y bocs hefyd; ond cofiwch mai ar ych bys chi ma hi i fod, ac nid yn y bocs. (*Cynhygia'r bocs iddi.*)

GWEN (*ty'n y fodrwy oddiam ei bys, ac estynna hi iddo*): Gwell i chi i chadw hi a setlo'r matar efo nhad yn gynta.

MORUS: Na chadwa i mohoni, chi pia hi, Gwen bach.

GWEN: Fi fydd pia hi—ond ar ol i chi siarad â nhad.

MORUS: Welwch chi, Gwen, lol wirion ydi peth fel hyn. (*Cymer y fodrwy a gesyd hi yn ymyl y bocs ar y bwrdd.*) Ma'ch tad yn gwbod o'r gora'n bod ni'n caru â'n gilydd.

GWEN: Ydi wrth gwrs; ond mi leiciwn i chi setlo'r matar efo fo cyn mod i'n derbyn y fodrwy. (*Clywir curo cyffrous wrth ddwrws y ffrynt ddwywaith neu dair ac yna rhuthra MARI HUWS i mewn yn ddi-seremoni.*)

MARI (*yn gynhyrfus*): Gwen Evans, ymhle ma'ch tad? Ddath o adre?

GWEN: Naddo eto; ond beth ydi'r matar? Oes rhywbeth wedi digwydd? (*gan nesu ati*),

## ASGRE LAN

steddwch i lawr nes dowch chi atoch ych hun. (*Eistedda i lawr ac ymddengys fel pe ar fin llewygu.*)

MORUS (*wrth ei hymyl*) : Be ddath a chi yma, mam? Ydi nhad wedi daro'n wael?

MARI (*daw ati ei hun a sieryd yn wannaid*) : Ti sydd na, Morus? O, ma'r newydd drwy'r pentra fod Cymdeithas yr *Auxiliary* wedi malu'n chwilfriw, a bod Francis y pen dyn wedi ffoi o'r wlad. Gwen Evans bach, deydwch wrtho i nad ydi hynny ddim yn wir. Os ydi o'n wir, ma enillion caled Gruffydd a finna wedi toddi fel plu eira. Gwen, dydi o ddim yn wir, ydi o? (*Eistedda GWEN â'i phen ar y bwrdd ac mae Mari'n ffyrnigo wrth ei gweld yn fud.*) Deydwch eneth, a pheidiwch a nghadw i yn y mhoen fel hyn. Atebwch—ych tad chi sy'n gyfrifol am y Gymdeithas yn yr ardal yma, ac mi ddylech fod yn gwbod. Does bosib fod ych tad wedi rhedeg i ffwrdd fel Francis?

MORUS : Mam, mam, ryda chi wedi anghofio'ch hunan; wŷr Gwen ddim am y peth achos ma'i thad hi i ffwrdd yn pregethu er ddoe.

MARI (*saif yn ddigofus uwchben GWEN*) : Pregethu wir! Pregethu iach a ninna i gyd mewn pryder o'i achos o! Atebwch, eneth, oes rhyw wir yn y stori? Ma'r pentra'n ferw i gyd.

GWEN (*yn drallodus*) : O—be wn i? Dyma'r gair cynta i mi glywad am y peth. O nhad druan!



## ASGRE LAN

MARI : Nhad druan, aiê ? Mi fydd yma dadau truan heblaw fo wrth ddrws ych tŷ cyn bo hir a llawar i fam druan hefyd, os ydi hyn yn wir.

MORUS (*d'i law ar ei hysgwydd*) : Mam, rydach chi'n greulon heb yn wbod i chi. Welwch chi ddim fod gofid Gwen yn gymaint a gofid neb yn y lle ?

MARI (*gan fwrw'i law ymaith yn ddirmygus*) : Morus, wyt ti'n ddigon gwynab-galad i feio dy fam a chymryd plaid yr enath ma ar y diwrnod duaf yn hanes dy rieni ? Ai dyma'r tâl wyt ti'n roi am dy fagu ? Wyt ti'n taro efo hon yn erbyn dy fam ?

MORUS : Twt, twt, dydw i'n taro efo neb yn ych erbyn, dim ond gofyn i chi gymryd pwyll, a rhoi'ch synnwyr ar waith. Wyr Gwen ddim am y peth ; ma hi'n disgwyl i thad adra bob munud.

MARI : Symuda i gam oddiyma nes y daw o ; mae'n gywilydd i weinidog yr efengil fel fo fod wedi camarwain yr ardal ma mor ddifrifol, os gwir y stori ma.

GWEN (*cyfyd ar ei thraed*) : Mi fasa'n well gen i chi nharo i yn y ngwynab na'ch clywad yn deyd y gair yna am y nhad. Nhad yn dwyllwr ! Nhad—y dyn mwy a caredig a diniwad yn y wlad. O, mae'n greulon meddwl y fath beth am y nhad heb sôn am i ddeyd. (*Eistedda i lawr dan wyllo.*)

## ASGRE LAN

**MORUS** (*wrth ei hochr*) : Gwen bach, poen meddwl y mam nath iddi siarad fel yna : dydi hi ddim yn meddwl rhyn ddeydodd hi rwan.

**MARI** (*dan fflachio arno*) : Ho wir, ai ti ydi'r barnwr arna i ? Ti—y crwt bach nad ydi o ddim ond fel doe gen i olchi dy wynab ! Pwy roth hawl i ti, tybad, i eista ar y ngeiria a'm meddylia ?

(*Daw MR. EVANS i mewn â'i fag yn ei law yn grynedig ei wedd, a rhuthra MARI i'w gyfarfod.*) Evans, ydi'r newydd ma sy'n dew drwy'r pentra yn wir ? Ydi Cymdeithas yr *Auxiliary* wedi malu ? Ydi'r pen dyn, Francis, wedi dianc ?

**MR. EVANS** : Er mwyn y nefoedd, wraig, rhowch funud o hamdden i mi, neu fe golla fy syn-hwyrâu—O, mi rydw i bron wedi drysu wrth ddwad drwy'r pentra rwan ; haid o bobl yn y nilyn i, rhai'n wylo a rhai'n melltithio. Glywch chwi mohopyn nhw'r tu allan ? Mae na ddegau lawer yn disgwyl i mi roi hysbysrwydd iddyn nhw. (*Rhydd ei ddwy-law ar ei ben.*) Rydw i bron wedi gwallcofi. Gwen annwyl, mae fel pe tai cyllill poethion yn gweu drwy mhen. (*Eistedda.*)

**GWEN** (*gan roddi ei dwylaw ar ei ysgwydd*) : Nhad bach, o, mae'n ddrwg gen i drosto chi ; ond triwch ddal heb dorri'ch calon. Mae ma lythyr i chi er y bora o Lunden ; hwyrach fod rhyw newydd da yno fo.

## ASGRE LAN

**MR. EVANS :** Estyn o i mi ar unwaith. (*Cymer y llythyr o'i llaw, ac ar ol rhoi'r spectol ar ei lygaid, tyr yr amlen yn grymedig, ond metha a'i ddarllen.*) Gwen, ngeneth i, mae rhyw niwl dros fy llygaid i ; fedra i mo'i weld i'w ddarllen ; darllen di o.

**GWEN** (*rhed ei llygad yn gyflym drosto*) : O, nhad annwyl, mae'r stori yn wir ; mae Francis wedi rhedeg o'r wlad a'r Gymdeithas yn ddarna. (*Mae'r tad yn gostwng ei ben ar y bwrdd a GWEN yn rhoi ei dwylo am ei wddf.*)

**MARI** (*yn ddigllon*) : O, ma hi'n rhy hwyr i chi fynd i'r cyflwr yna rwan, Evans ; fe ddylsach wbod am y perig cyn hyn. Dyma bentra cyfa yn diodda o'ch achos chi : dyma Gruffydd a finna, ar ol slafluo'n galad drwy'r blynyddoedd, wedi byw i weld rhan fawr o nillion efn bywyd yn mynd efo'r gwynt. Bugail iach ydach chi ar Eglwys Horeb, yn gadal i ladron Llunden gneifio'ch defaid chi. Hawdd y gellwch chi roi'ch pen i lawr, ond mi fydd llawer pen i lawr ar lwydydd yr ardal ma heno, a chi sy'n gyfrifol am y cwbl. Mi glywis wrth ddod yma am Jenny Williams, yr hen garpas dlawd, mewn llewyg, wedi cael braw wrth glywed fod y tipyn ceiniog oedd ganddi wedi'u llyncu gan y'ch Cymdeithas dwyllodrus chi.

## ASGRE LAN

**MORUS:** Mam, mam, dangoswch dipyn o gydymdeimlad â'r aelwyd ma. Mae'r ergyd i Mr. Evans yn drymach nag i neb yn y lle.

**MARI:** Taw â dy lol am gydymdeimlad: amsar i ddeyd y gwir plaen ydi hi heno, Morus. Ma gen i air bach i titha cyn gadal y tŷ ma. Mi wn dy fod yn cadw cwmni efo'r eneth yna; ond os byth y priodi di hi, chei di byth roi dy droed ar yr aelwyd acw wedyn. Dyna rybudd teg i ti. (*Gwêl y fodrwy ar y bwrdd a chipia hi i fyny yn ei llaw.*) Dyma dy fodrwy di iddi, ie? Dyma ernes dy briodas â hi? (*hyrddia'r fodrwy i'r llawr.*) Coelia fi, ddoi di byth i'r tŷ acw efo merch y dyn sy'n gyfrifol am yr holl ofid yma i'r pentra. (*A allan, ac ynghanol distawrwydd y stydi clywir hi'n mynd allan at y dorf, ac yn torri'r newydd iddynt. Yna daw bloedd siomedig oddiwrth y dyrfa, a thorror y ffenestr a cherrig.*)

**GWEN:** O nhad, mae'r bobol yna allan yn gyn-ddeiriog; ma nhw'n malu'r ffenestri!

**MORUS** (*gan fynd at y ffenestr yn wyllt*): Y cŵn ffals! Melltith ar i penna!

**MR. EVANS** (*cyfyd ar ei draed*): Ust! ust! machgen i, peidiwch a galw melltith ar ben neb; arna i ma'r felltith heno; y fi ydi'r achos o'r cwbwl: "A myfi yn wir yn gyfiawn," achos derbyn yr hyn haeddis i rydw i. (*Gwelir ef yn chwilio am ei het fel pe ar fynd allan.*)

## ASGRE LAN

**GWEN** (*mewn syndod*) : Nhad, does bosib ych bod chi am fentro allan rwan.

**MR. EVANS** : Rydw i'n mynd allan i weld Jenny Williams. (*Wrth MORUS.*) Mi ddeydodd ych mam cyn madael fod yr hen wraig mewn llewyg ar ol clywed y newydd drwg yma.

**GWEN** : Ond mae'n berig bywyd i chi fynd allan rwan, achos mae'r bobol y tuallan yn gynddeiriog. Chlywsoch chi monyn nhw'n gwaeddi ac yn lluchio'r cerrig ?

**MR. EVANS** : Do, do, ond mae'r hen chwaer yn aelod o Horeb a finnau'n weinidog iddi. Mae'r golled gafodd hi wrth y nrws i, a rhaid mynd i'w gweld.

**MORUS** : Mr. Evans, y mae'n afresymol i chi fentro allan pan mae petha fel y ma nhw rwan ; does wbod yn y byd be na nhw i chi.

**GWEN** (*gan ei rwystro i symud*) : Er y mwyn i, peidiwch a mynd.

**MR. EVANS** (*gan ymryddhau o'i gafael*) : Gweno bach, dyletswydd, dyletswydd, ngeneth i. Does dim ofn y bobol arna i ; y fi (maddeued y Meistr i mi) ydi'r achos o'u cynddaredd. Rhaid mynd, doed a ddelo.

**MORUS** : Wel, o'r gora, mae'n rhaid i mi gael dod efo chi.

## ASGRE LAN

**MR. EVANS** : Na ddowch yn bendifaddeu ; does dim perigl. (*A allan, a saif GWEN a MORUS wrth y ffenestr i'w wyllo'n mynd i lawr y stryd.*)

**MORUS** (*craffa drwy'r ffenestr a metha a dal*) : *Three Cheers* i hen weinidog Horeb ! Grym annwyl, mae'n poethi gwaed dyn i weld o'n cerdded mor ddiofn.

**GWEN** (*yn gyffrous*) : Welwch chi'r dynion na o'i gwmpas ? O nhad bach, ma nhw'n siwr o'i frifo fo ! (*A at y bwrdd â'i phen i lawr heb i MORUS sylwi.*)

**MORUS** (*â'i olwg o hyd ar y ffenestr*) : I frifo fo ! Choelïai fawr ; i dafodi o ma nhw, a thorrodd tafod asgwrn neb erioed. Wel, da i fyth o'r fan ma ! Sylwch arno fo ! Sôn am *Charge y Light Brigade*, dacw un gan mil gwell na hi—" *The charge of the Church Brigade.*" A ! dacw fo i mewn o'r diwedd yn nhŷ'r hen Jenny. Iechyd i'w galon o, dyna'r peth dewraf welis i rioed. (*Try eu olwg a gwêl fod GWEN â'i phen i lawr ar y bwrdd, ac â ati'n araf a sieryd yn dawel â hi.*) Gwen, rydw i'n gobeithio na nath mam ddim drwg rhyngo ni. Dydach chi ddim dicach wrtho i, ydach chi ?

**GWEN** (*yn drallodus*) : Na, doedd dim bai arnoch chi ; ond mae'ch mam wedi gneud hi'n amhosib i ni fynd ymlaen fel cynt.

## ASGRE LAN

**MORUS** : Gweno, Gweno, does bosib ych bod chi am fy rhoi i fynny ?

**GWEN** (*yn ddigalon*) : Be arall sy geni i neud ? Welwch chi'r fodrwy acw ar lawr (*gan bwyntio ati*) ? Mae'ch mam wedi taflu mwy na'r fodrwy yna i lawr.

**MORUS** (*cyfyd y fodrwy*) : Gwaith hawdd ydi codi'r fodrwy. Gwen annwyl, doedd y mam ddim yn meddwl yr hyn ddeyddod hi. Mi fydd wedi hen ddifaru am ei geiria cyn yfory.

**GWEN** : Na, os bu rhywun o ddifri, roedd ych mam felly, rwan, ac ma'r hyn ddeyddod hi wedi torri i'r byw. Waeth i ni edrach y peth yn deg yn i wynab, mae popeth drosodd rhyngo ni'n dau.

**MORUS** (*yn oeraidd, gan roi'r fodrwy yn ei boced*) : Fuoach chi rioed yn y ngharu i, dyna'r gwir, ne fasach chi ddim yn gollwng ych gafal ar cyn lleied a hyn.

**GWEN** (*dipyn yn chwyrn*) : Ar cyn lleied a hyn, ddeydsoch chi ? Welsoch chi mo'ch mam yn sathru ar enw da y nhad a finna ? Mae gen i nheimlada fel pawb, ac nid yn fuan y gwellith y briw roth ych mam iddyn nhw. (*Plyg ei phen i wylo.*)

**MORUS** (*uwch ei phen*) : Maddeuwch i mi, Gwen bach ; mi wn fod mam wedi brifo'ch teimlada chi'n ddrwg iawn ; ond fedra i yn y myw feddwl am adal i betha ddibennu rhyngo ni fel hyn.

## ASGRE LAN

GWEN (*yn dorcalonnu*) : Gobeithio nad ydach chi ddim yn meddwl fod yn hawdd i minna'ch rhoi chi i fyny. Rhwng colli parch yr ardal a cholli'r chydig eiddo oedd gyno ni, a'ch colli chitha'n ben ar y cwbl, rydw i'n teimlo fod y nghalon i wedi torri.

MORUS : Gwen annwyl, mi gyrrwch fi'n wallco os cefnwch chi arna i rwan. Be waeth gen i am rybudd y marn na gwg yr holl wlad os ca i chi ?

GWEN : O Morus, peidiwch a'i gneud hi mor galad i mi wrthod, achos gwrthod raid i mi, ac ma hynny'n gletach i mi nag i chi. (*Daw MR. EVANS yn ol yn benisel.*)

GWEN : Mi ddaethoch yn ol yn fuan, nhad ?

MR. EVANS : Do, ngeneth i ; doedd dim croeso heddiw yn nhŷ Jenny Williams mwy nag yn unman arall ; roedd i geiria hi'n torri fel picellau. (*Eistedda â'i ben i lawr.*)

GWEN (*â'i llaw o gylch ei wddf*) : Nhad bach, mi wyddoch fel ma nghalon i'n poeni drosoch chi ; mi nawn unpeth yn y byd i'ch helpu dan y baich ma.

MR. EVANS : Mi wn i hynny, ngeneth annwyl i, ac mae o'n glondid i mi dy fod wrth f'ymyli heno. (*Mae GWEN yn mynd at MORUS.*)



## ASGRE LAN

**GWEN** : Gwell i chi'n gadael ni'n dau rwan, Morus ; diolch i chi am bopeth naethoch chi i ni ; ond fedrwc'h chi neud dim rhagor i ni bellach.

**MORUS** (*yn ddigalon*) : Wel, os rhaid mynd— Nos dawch, Mr. Evans ; Nos dawch, Gwen.

**GWEN a MR. EVANS** : Nos dawch.

(*Ennyd o ddistawrwydd, a MR. EVANS â'i ddwy law ar ysgwydd GWEN.*)

**MR. EVANS** : Gweno, mi wnes y meddwl i fyny ar y ffordd yn ol o dŷ Jenny Williams y gwerthwn i bobpeth sydd yn y tŷ ma—mi wna*f sale* ar y cw**bw**l ; chadwa i ddim cwpan yn ol.

**GWEN** (*yn drist*) : Gwerthu'r cw**bw**l ?

**MR. EVANS** : Ie—pob dodrefnyn a llyfr sydd yn y tŷ, ac fe gaiff yr hen Jenny Williams, a rhai tebig iddi gollodd i heiddo—mi gânt bob ceiniog o'r sale ; fydd hynny'n fawr i gyd wrth gwrs ; ond mi fydd y nghydw**y**bod i'n dawel wedyn.

**GWEN** : Be ddaw**i** ohono ni wedyn, nhad ?

**MR. EVANS** : Wel, mi rydw i wedi pregethu am ofal Rhagluniaeth ers llawer blwyddyn bellach, a rwan mi rydw i am roi prawf arni. F'unig boen i ydi y bydd yn rhaid i titha wynebu'r storm ma hefo fi, Gweno bach. (*Eistedda i lawr yn bendrist.*)

## ASGRE LAN

**GWEN** (*d'i braich am ei wddf*) : O, mi fydd yn dda gen i fod wrth ych ymyl. "Pa le bynnag yr elych di yr âf finnau, ac ymha le bynnag y lletyech di y lletyaf finnau."

**MR. EVANS** (*gan dynnu ei law yn araf dros ei gwallt*) : Gweno, Gweno, rwyf ti'r un ffunud heno a dy fam ; sylwais i ddim ar liw dy wallt di tan heno, mae o'r un wawr yn union a gwallt dy fam ugain mlynedd yn ol ; rwyf ti'r un lais a hi hefyd, a gwell na'r cwbbwl—rwyf ti'r un galon a hi. Be wnawn i hebot ti heno, ngeneth bach i ?

LLEN.

## ASGRE LAN

### ACT III.

#### Ffrynt Tŷ'r Gweinidog.

[*Gwelir ychydig ddodrefn yn anhrefnus o flaen y tŷ, cadeiriau, shilffoedd, etc. Cyfyd y llen ar JONATHAN y criwr a'i fab CADWALADR yn gosod y gwahanol bethau yn hamddenol yn barod i'r Sale.*]

JONATHAN : Be am y twr llyfra na yn y stydi, Dwalad ?

CADWALADR : Mi ddoi i a nhw allan yn union deg. Grym annwyl, welis i rioed shwn lyfra yn f'oes ! Sgwn i pa cyd gymrodd hi i Mr. Evans i fynd trwy'r llond shilffoedd na ?

JONATHAN : Mi fydda i'n meddwl, Dwalad, fod dyn sy wedi bod yn y coleg fel Mr. Evans yn medru darllan llyfr bron wrth i deimlo fo yn i ddwylo. Welist ti Gruffydd Huws y Berthlwyd yn prynu buwch yn y ffair ? Mae o'n mynd ati ac yn tynnu'i law dros i gwar hi ; yna'n rhoi pwniad iddi ar i hystlys mewn spot neilltuol, a phlwc iddi wrth i throed ôl mewn smotyn y gŵyr y ffarmwrs am dano ; ac ar ol i moldio hi a'i thylino hi yma ac acw dros i holl gorff, mi ŵyr i drwch y blewyn sut fuwch ydi hi. Braid na fedar o ddeyd ar ol rhedeg i fysedd drosti am bum munud sawl chwart

## ASGRE LAN

o laeth roi'th hi mewn wsnos. Felly Mr. Evans efo'r llyfra. Mi gymrai gant a hanner o flynydd-oedd i ti a finna fynd drwy'r holl lyfra ma, ac inni fod wrthi Sul gwyl a gwaith. Ond am Mr. Evans, mae'n cymryd llyfr trwm yn i law, ac ar ol i droi a'i drosi a'i brofi mewn rhyw smotia y gŵyr o am danyn nhw, mi ŵyr mewn chwinciad be sy yno fo, jest fel Gruffydd Huws efo buwch yn y ffair.

**CADWALADR** : Hwyrach y basa Gruffydd Huws yn medru gneud yr un peth efo llyfr dasa'r llyfr wedi ei rwymo mewn croen llo.

**JONATHAN** (*gan edrych yn ddisfrifol arno*) : Ma gen i ofn weithia ma mewn croen llo y ces ditha dy rwymo, ngwas i, achos rwyt ti'n gillwng amball i atebiad fel llo gaea. (*Daw JONES y Plisman yn hamddenol i'r ffrynt o'r dde.*)

**JONES** : Hylo, Jonathan, rwyt mor brysur a chynffon oen, fachgen. Pryd ma'r ocsiwn i ddechra?

**JONATHAN** : Ymhen rhyw awr ne lai.

**JONES** (*rhodia'n araf o gylch y dodrefn a chyfyd ambell i lyfr i'w law*) : Jonathan, fu dim mwy o biti gen i dros neb erioed am wn i na thros Mr. Evans heddiw. Criw calad yda ni'r plismyn, medda nhw, ac hwyrach fod peth gwir yn hynny ; ond wyddost ti, mi fedrwn grio fel hogyn bach jest rwan wrth weld petha'r hen weinidog ar fin cael i

## ASGRE LAN

gwerthu. Os bu dyn da, clên mewn ardal erioed, Mr. Evans ydi hwnnw, a dyma'i hen gartra wedi torri, a'i lyfra ar chwâl. Wel, i ddeyd y gwir, mi rydw i'n teimlo fel petaswn i yng nghynhebrwng hen ffrind.

JONATHAN : Rhyw dderyn ffair ocsiwn ydw inna, wyddoch, wedi cledu i'r gwaith, ond fel chitha fedra i yn y myw beidio teimlo ma claddu'r hen weinidog ryda ni heddiw.

JONES : Ddaw Mr. Evans i hun i'r *sale* tybed ?

JONATHAN : Prin ; mi wyddoch, wrth gwrs, i fod o a'i ferch yn aros yn ffarm Trecastell efo'i frawd-yng-nghyfraith ers yn agos i fis bellach.

JONES : Gwyddwn, ac ma pum milltir yn dipyn o step iddo i ddwad ddwywaith ne dair yr wsnos i gyfarfodydd Horeb.

JONATHAN : Ddyn glân, lle rydach chi'n byw, deydwch ? Fuo Mr. Evans ddim ar gyfyl Horeb byth ar ol y noson fawr y torrwyd i ffenestri o.

JONES : Felly wir. Anghofia i mo'r noson honno am blwc, ac ma ôl y macha i hyd rwan ar rai o'r cnafon oedd yn cadw twrw o flaen y tŷ ma'r noson honno. Ond mae o'n beth od mor fuan y ma teimlad pobol yn newid ; ma *Public Opinion*, Jonathan, fel ceiliog y gwynt i'r blewyn. Cyn i'r

## ASGRE LAN

*Auxiliary Society* fahu, rhen weinidog oedd tywysog y lle ; ar ol y *smash* roedd pawb yn i regi a'i felltithio. Ond rwan pan ma nhw'n dal't i fod o am werthu pob cerpyn yn y tŷ a rhoi pob bensan i'r rhai gafodd yr ergyd dryma, ma pobol yn dechra troi unwaith eto o'i flafr. Rhad ar y *Public Opinion*, ddeyda i ! Mi leiciwn roi *Public Opinion* Cymru yn y cwat, wyddost, i fyw ar fara a dŵr am spel.

JONATHAN : Gwir bob gair, Jones ; mi wn am rai oedd fis yn ol yn galw Mr. Evans yn bob enw gwaeth na'i gilydd, sydd erbyn hyn wedi newid i tiwn yn hollol ar ol clywad am y *sale* ac amcan y *sale*.

JONES : Druan o'r hen weinidog ; pa help oedd gynno fo am y *smash*, sgwn i ? Mae o mor ddiniwad a phlentyn blwydd oed.

JONATHAN : Ydi, a marciwch chi, Jones, mi fydd yn uwch nag erioed yn yr ardal ar ol y busnes ma.

JONES : Ryfeddwn i fymryn ; ond cofia di, ddaeth oddim i lawr yn y mharch i o gwbl wrth lwc, er i mi golli'n agos i ugain punt yn y Gymdeithas. Myn gafr, mi rown ddegpunt yn i boced o o'm mhrinder dasa fo'n i cymryd nhw, ac mae ma erill fasa'n gneud yr un fath.

JONATHAN : Go lew chi ; ond ma hi'n tynnu at adeg cychwyn, ac ma'n rhaid i mi olchi arni.

## ASGRE LAN

Dwalad, rho law i mi i symud y tacla sy'n y gegin.  
(*A JONATHAN a'i fab allan ar y chwith a'r PLISMAN  
ar y dde, a daw HUW TOMOS a PHIRS DAVIS i  
mewn o'r dde.*)

HUW (*teifl olwg dros y gwahanol bethau*):  
Mae Mr. Evans wedi troi cryn lawar ar y rhain  
(*gan gyfeirio at y llyfrau*) yn ystod y blynyddoedd, ac  
wedi gwasgu arno'i hun i brynu rhai ohonyn nhw,  
mi gymrwn fy llw; a dyma nhw heddiw yn blith  
drafflith i'w gwerthu ar ocsiwn.

PIRS: Huw, mi ddigis yn enbyd wrtho fo am  
dipyn ar ol i mi golli f'arian yn y Gymdeithas: ond  
hawdd cynnu tan ar hen aelwyd, ac os medra i  
rywsut mi gynhygia ar rai o'r tacla na, ond iddyn  
nhw beidio rhedeg yn rhy uchel: ac os galla i, mi  
gânt fynd yn ol iddo fo.

HUW: Go lew, Pirs, ma bwriad tebig yn y mhen  
inna. Ma Gruffydd y Berthlwyd yn gyrru arna i  
drwy'r ardal am werthu'r hen geffyl hwnnw iddo  
fo, ac hwyrach mod i wedi gwaedu'r hen gono  
braidd ar y mwya; ond gwarchod fi, dydw i mo'r  
gwalch drwg mae o'n ddeyd mod i chwaith. Mi  
awn i'r tŷ, Pirs, i gael golwg ar y petha. (*A'r ddau  
allan ar y chwith, a daw DOCTOR LEWIS a RODRIC i  
mewn o'r dde a chymrant stoc o'r pethau.*)

RODRIC: Tawn i chwatar mor gwaethog a

## ASGRE LAN

chi, Doctor, mi brynwn hannar y dodrefn ma yn ol i'r hen weinidog, y pnawn ma.

DOCTOR : Aros di, ngwas i ; ydi'r hen weinidog yn gwsmer i ti ar y slei yn y Bedol acw ? Sgwn i be ydi ddiod o—cwrw ne licar ?

RODRIC : Lol botas, ma joc o'r gora yn i lle ; ond ŵyr Mr. Evans ddim be ydi blas cwrw na licar ; ac eto i gyd y fo ydi'r cynta i'n gweld ni yn y Bedol os bydd rhyw salwch acw. Wyddoch chi, Doctor, mi nawn i unpeth er i fwyn o.

DOCTOR : Ond troi'n ditotal yntê, Rodric. Mi fasa'n drêr i dy glywad ti'n canu'r tu ol i'r bar "Dŵr, dŵr, dŵr, does diod gyffelyb i'r dŵr."

RODRIC : Diain i, mi fydda'n llawn cymin o drêr i'ch clywad chi'n canu "dŵr, dŵr" ynghanol poteli ffishig y surjari.

DOCTOR (*dan chwerthin*) : Dyna'r peth smartia glywis i di'n ddeyd erioed ; roedda ti jest mor smart a Jones y Plisman y tro yna. Ond i fynd yn ol at Mr. Evans, mi rydw i wedi ffraeo fy shâr â fo ar bolitics o dro i dro, achos ma'i bolitics o'n felltgedig yn y ngolwg i ; ond petaswn inna mewn cornal, choelia i byth nad am dano fo y baswn i'n gyrru.

RODRIC : Rwan, Doctor, am ddôs dda iddo fo ; *pick-me-up* ydi'r enw yntê ? Ma'r hen



## ASGRE LAN

weinidog wedi cael digon o *knock-me-down* yn ddiweddar.

DOCTOR : Gobeithio'r annwyl na fydd dim o'r hen gêr diarth na o Loegar sy'n codi ar gynnig dyn ; rheini sy'n difetha ocsiwn. Gad i ni fynd i'r tŷ i gymryd stoc o'r stafelloedd. (*A'r ddau allan ar y chwith, a daw GRUFFYDD HUWS a DAFYDD ROBERTS i mewn o'r dde gan edrych ar y pethau.*)

DAFYDD : Wyt ti'n cofio'r noson honno, Gruffydd—amsar yn ol rwan pan y daeth Mr. Evans i'r Berthlwyd i ddeyd i fod o'n *agent* i'r Auxiliary ?

GRUFFYDD : Ydw, fachgen, fel neithiwr. Bychan wyddwn i y basa fo'n dwad i hyn.

DAFYDD : Wel, choeliet ti ddim mor od ydi hi yn Horeb acw hebddo fo'r mis dwaetha. Mi glywist gan Mari, wrth gwrs, i fod o wedi gyrru i ymddiswyddiad i mewn i ni fel eglwys ?

GRUFFYDD : Do, nen tad, ac ma hynny ar ben y petha erill wedi plagio Mari'n fwy na dim ; teimlo ma hi, wyddost, i bod hi wedi bod yn rhan go fawr o'r achos iddo fo ymddiswyddo. Ydach chi am dderbyn i ymddiswyddiad o ?

DAFYDD : I dderbyn o ? Na nawn, decini wir. Y Sul nesa y byddwn ni'n penderfynu pa gwrs i gymryd ac mi wn ma pwyso nawn ni arno fo i dynnu i ymddiswyddiad yn ol.

## ASGRE LAN

**GRUFFYDD :** Da iawn ; os na thendiwch chi tua Horeb acw mi fyddwn ni bobol y byd—Doctor Lewis, Rodric, Jones y Plisman, a finna ac erill—mi fyddwn ni toc yn gneud rhyw lun o eglwys ac yn rhoi galwad iddo fo.

**DAFYDD :** Yr hyn sy'n y mhoeni i fwya ydi cofio am y driniaeth arw gafodd o'r noson y daeth y newydd i'r pentra ; mi gafodd i drin yn waeth na lleidr penffordd. Diolch i'r trugaredd na ddeydis i ddim gair bach am dano fo wrth neb.

**GRUFFYDD :** Rwyt ti wedi cyffwrdd a hên friw i mi, rwan, wrth feddwl mor fustladd y bu Mari ni hefo fo a Gwen Evans ; ma'n debig i bod hi fel halan ar gig noeth.

**DAFYDD :** Ia, wrth gwrs, dyna'r noson y torrodd Gwen y cwlwm â Morus yntê ?

**GRUFFYDD :** Ia siwr ; fe ddaeth Mari i'r tŷ'r noson honno fel gafr ar drana, ac fe aeth drwy'r holl stori a'r helynt fu yn nhŷ'r gweinidog. Wn i ddim oedd hi'n meddwl i mi'i phorthi hi, ond mi drois arni ac mi bydris i mewn iddi nes yr aeth hi'n fud i ddechra ac i grio fel plentyn wedyn ; a chofia di nid crio yn i thempar ond crio am i bod hi'n gweld i hun wedi gneud tro mor sal a'r hen weinidog. Dyna'r goncwest fwya ges i erioed ar Mari—Waterlw dy gyfaill Gruffydd Huws oedd honno.

## ASGRE LAN

DAFYDD : Ma hwnna'n newydd hollol i mi.

GRUFFYDD : Yn tydi o bron yn anhygoel pan gofi di sut un ydi Mari. Tasa hi wedi cael medal am bob tro y concrodd hi fi, mi fasa wedi chyfro â medals o'i phen i'w thraed ; ond fi nillodd y Water-lw wedi'r cwbl, ac ma ngwaith i'n troi arni hi'r noson honno, a'r ffaith y gŵyr hi fod Morus yn poeni i galon o achos Gwen—ma'r cwbl efo'i gilydd wedi toddi'r hen General, wel di, ac mi fydd yn haws byw efo hi rwan nag erioed. Ond diaist i, ma'n ddrwg gen i dros Morus ; mae o'n methu'n lân a throi Gwen, a hynny sy'n fecsio Mari'n ofnadwy am y gŵyr hi ma hi ydi achos y drwg yn y caws.

DAFYDD : O, mi ddaw petha i drefn cyn bo hir rhwng Morus a Gwen—"Fe ddaw eto haul ar fryn, nid ydyw hyn ond cafod."

GRUFFYDD : Digon tebig. Fe aeth Morus ar i gaseg i Dre Castell i gweld hi ben bora heddiw ; yn wir ma'r gaseg wedi bod yn Nhre Castell mor amal yn ddiweddar fel y gŵyr hi'r ffordd yno efo mwgwd ar i llygid. (*Daw MR. BEVAN a'i glerc o'r dde at GRUFFYDD a DAFYDD.*)

BEVAN : Sut rydach chi'ch dau ? Busnes go drist heddiw yntê ? Wyddoch chi ydi Jonathan a Dwalad o gwmpas ma yn rhywle ?

## ASGRE LAN

**GRUFFYDD** : I mewn yn y tŷ mae'r ddau'n lled debig ; ma pac o bobol i mewn.

**BEVAN** (*dan weiddi'n y drws ar y chwith*) : Jonathan ! Dwalad ! (*Daw'r ddau allan.*) Rwan heb golli amsar, gosodwch gadar i mi sefyll arni a byddwch yn handi'ch dau i estyn y gwahanol betha ; ma hi'n llawn bryd i gychwyn ; cana'r gloch na Jonathan. (*Cenir y gloch a daw'r bobol i mewn o'r chwith gan drefnu eu hunain o flaen BEVAN sydd erbyn hyn ar y gadair â'i glerc wrth ei ochr. Saif yr arwerthwr tua chanol y stage er mwyn cael y cwmni'n glwestwr gyda'i gilydd a chario'r argraff fod y dorf yn ymestyn y tuhwnt i olwg yr edrychwyr.*)

**BEVAN** : Foneddigion, fu dim rhaid i mi erioed o'r blaen neud rhagymadrodd cyn dechra gwerthu ; ond ma gair ne ddau'n ofynnol heddiw. Mi wyddoch be ydi'r hanes sy'r tu cefn i'r sale hon. Roedd Mr. Evans yn benderfynol o werthu'r petha ma ; doedd dim rhaid iddo yn ol cyfraith y wlad, achos mi gollodd yr hyn oedd ganddo yng nghymdeithas yr Auxiliary fel y gnatheraill. Ond mae o am werthu'r cwbl yn y tŷ a phob ceiniog o'r elw i fynd i'r rheini syffrodd fwya ynglŷn â'r Gymdeithas. Rwan, cofiwch hyn, fasa run o nhraed i'n dwad yma ond fod Mr. Evans yn pwysu arna i, ac fel ffrind iddo mi ddarum gydsynio, ac wrth gwrs mi fydda'n gneud y

## ASGRE LAN

job yn rhad ac am ddim. (*Cymeradwyaeth ymysg y prynwyr.*) Gobeithio y byddwch chi'n cynnig yn rhwydd ; peidiwch a nghadw i aros am ddiwrnod cyfa am rôl ne rôl a dima. Jonathan, y pedair cadar acw. (*Deil JONATHAN un ohonynt i fyny.*) Cynnig smart rwan am y pedair. Pum swllt—seithswllt—degswllt ; thenciw, dyna rywbeth tebig. Deuddeg—chwech, o'r gora mi gymra chwech i gael mynd ymlaen. Deuddeg a chwech unwaith, deuddeg a chwech ddwywaith—triswllt y gadar—mynd ! (*yn taro*). Dafydd Roberts y Bwlch. Rho fo i lawr, Gomer. Rwan os ydi'r stêm wedi codi, mi ddown at y dresar acw ; dyna ddodrefnyn a graen arno ; nid bob dydd y gwelwch ei debig. Rydw i'n deall fod y dresar ma yn nheulu Mr. Evans ers cenedlaethau. Cynnig da i gychwyn. Pedair punt thenciw—pum punt o ddau gyfeiriad—chwe phunt—chwe gini—seithbunt—saith gini—ewch ymlaen achos mae hi'n rhad am saith arall. Saith gini ! ydach chi wedi colli'ch gwynt ? Saith gini unwaith, dwywaith—mynd am saith gini (*gan daro*). Huw Tomos y Ffridd. Dyna i chi fargan, Huw.

HUW : Wn i ddim am hynny.

BEVAN : Mi gymrwn rai o'r lotia llyfra ma rwan.

DOCTOR LEWIS : Sut rydach chi am werthu'r

## ASGRE LAN

llyfra, Mr. Bevan—yn fân lotia ne'r cwbl efo'i gilydd ?

BEVAN : Fel y mynnoch chi ; ond i gwerthu nhw'n fân lotia oedd y mwriad i.

GRUFFYDD : Mi aiff y llyfra felly'n strim-stram-strellach dros y wlad ; gnewch un lot ohonyn nhw.

DOCTOR LEWIS : Dyna'r plan, Gruffydd Huws. Piti iddyn nhw chwalu i bobman, achos roedd llyfra Mr. Evans yr hyn ydi anifeiliaid i chi'r ffarmwrs.

BEVAN : Wel, o'r gora, mi nawn un lot o'r llyfra. Gadewch i ni fynd i mewn i'r stydi i weld y rest ohonyn nhw. *(A pawb i mewn i'r chwith ond DWALAD, yr hwn, ar ol bod yn eistedd ar y bwrdd sy'n tynnu potelaid o bop a buns ac yn dechreu bwyta. Mae JONES y Plisman yn dod i mewn o'r dde yn hamddenol.)*

JONES : Mi wela dy fod yn lyncio fel y gwŷr mawr, Dwalad.

CADWALADR : Ydw, lyncio ar bop a buns.

JONES : Sut ma nhw'n mynd i lawr—ydi nhw'n cyd-gordio â'i gilydd ?

CADWALADR : Dipyn yn sharp ydi'r pop, a'r buns yn tueddu i fod yn fflat ; ond hwyrach y toddith y sharps a'r fflats i'w gilydd yn y cwpwr oddi mewn.

## ASGRE LAN

JONES (*yn ddifrifol*) : Cadwaladr—mi rydw i'n rhoi dy lawn enw bedydd i ti rwan heb docio dim arno—Cadwaladr, gofala di wrth lowcio'r *sharp* a slaffio'r *fflats* na nei di ddim dinistrio côt dy stumog.

CADWALADR (*gan ddal i fweyta*) : Côt y stumog ! Wyddwn i ddim tan rwan fod côt gan stumog.

JONES : Meddwl roedda ti hwyrach ma crys ne wasgod lanen oedd am dani ? Nei di gofio o hyn allan fod côt gan dy stumog ?

CADWALADR : Côt las wrth gwrs sy gan stumog plisman ?

JONES : Wn i ddim yn siwr ; ond mi ladda'r plisman cynta wela i er mwyn torri dy sychad di am wybodaeth.

CADWALADR : Sôn newch chi am ladd plisman ; welis i rioed blisman marw, Jones ; ydi plismyn yn marw, deydwch ?

JONES : Ydyn, Dwalad, ma nhw'n marw ; ond marw allan yn yr awyr y ma nhw, ac ma'r nicos ac eraill o'r côr asgellog yn dwad i daenu dail y coed arnyn nhw ac i chiwbanu galarnad uwch i pen. Os gweli di dwmpath glas yn y coed, paid a'i gicio'n anystyriol achos fel rheol plisman ydi o wedi 'i gladdu gan gôr y wig. Oes rhyw oleuni pellach fedra i roi i ti ?

## ASGRE LAN

CADWALADR : Oes, ma un peth yn y mhyslo i—pam ma plismyn yn gwisgo shiwt las ?

JONES : Rwyf ti wedi cyffwrdd â phwnc rwan sy wedi drysu dysgawdwyr penna'r oesoedd, Dwalad: ac er na fedar rheswm noeth hwyrach ddim rhoi cyfri am y peth, dyma fy sponiad i. Glas wyddost ydi lliw'r môr—lliw'r weilgi, fel y byddwn ni feirdd yn deyd.

CADWALADR : Ond nid ar y môr ma job plisman !

JONES : Nage ; ond ma na ddirgelwch ynglŷn â'r môr—i ble mae o'n mynd pan ma hi'n drai ?

CADWALADR : Mi gwela hi ! I ble ma plisman sychedig yn mynd, pan mae o'n sych ?

JONES : Dyna fo ar i ben ; i ble ma plisman sychedig yn mynd ? Does dim dewin a ŵyr. Ma plismyn yn llawn o ddirgelwch fel y môr.

CADWALADR : Llawn o ddirgelwch ! Ydyn siwr—mor llawn weithia nes methu cerddad yn syth—peth simsan iawn ydi plisman wedi llyncu chwart o ddirgelwch.

JONES : Gad i mi d'atgofio di wedyn ma glas ydi lliw'r nefoedd.

CADWALADR : Dyna fwy o ddirgelwch fyth—nefoedd a phlisman !



## ASGRE LAN

JONES : Y nefoedd wybrennol sy gen i rwan ;  
ma saith nef wyddost, a'r nef wybrennol ydi'r  
gynta o'r saith, a glas ydi lliw honno.

CADWALADR : Be sy wnelo hynny a shiwt  
las plisman ?

JONES : Hyn : Mi wyddost ma Syr Robat  
Peel ydi tad y Plis *Force* ; fo roth gychwyn iddyn  
nhw, ac medda fo " Pa liw gaiff dillad plisman fod ? "   
a dyna fo'n ateb, " Mi wna i ddillad plisman mor  
debig ag sy bosibl i'r nef wybrennol." Ac mi nath  
felly. Glas dwfn ydi lliw'r wybren—glas ydi siwt  
plisman. Wyddost ti, Dwalad, fod o ddau i dri  
dwsin o fotyma arian ar gôt plisman ? Mi fasa  
pedwar yn gneud y tro. " Na," medda Syr Robat  
Peel, " Ma botyma arian côt plisman i bortreadu  
sers y nefoedd ar fac-grownd o frethyn glas." Cofia  
di, ngwas i, fod pob plisman yn bictiwr o'r nef  
wybrennol. Alla i dorri dy syched ar rhyw bwnc  
arall ?

CADWALADR : Na, heddeidwad mwyn ;

Rhwng Jones a'r pop,  
Rwy'n llawn dop.

(A JONES *allan i'r dde, a daw JONATHAN i mewn  
o'r chwith.*)

JONATHAN : Ma'r doctor a'r ffarmwrs na yn  
prynu petha fel y gwynt, Dwalad.

## ASGRE LAN

CADWALADR : Peth braf ydi bod â digon o arian. (*Daw MORUS i mewn o'r dde.*)

MORUS : Ydi'r sale wedi dechra, Dwalad ?

CADWALADR : Ydi ers cryn dipyn.

MORUS : Ydi nhad i mewn yn y tŷ ?

CADWALADR : Ydi.

MORUS : Galw arno'n ddistaw bach i ddwad allan. (*Mae CADWALADR yn mynd allan i'r chwith.*) Sut fynd sy ar y sale, Jonathan ?

JONATHAN : Ma hi'n mynd fel injan ; ma cip mawr ar bopeth. (*Daw GRUFFYDD allan ac â JONATHAN i mewn.*)

GRUFFYDD : Ti sy yma, Morus ? Be di'r matar ?

MORUS (*yn llawen*) : Mi rydw i newydd ddwad o weld Gwen yn Nhre Castell, ac . . . wel, i ddeyd yn blaen, ma Gwen o'r diwadd wedi stwytho, ac mi ryda ni'n mynd i briodi.

GRUFFYDD : Ydi dy fam yn gwbod ?

MORUS : Ydi ; mi alwis heibio iddi i ddeyd cyn dwad yma, ac mi roedd hi wedi siriolu drwyddi pan glywodd hi.

GRUFFYDD : Mi wyddwn y basa fo'n mheuthyn iddi glywad, achos ma hi wedi plagio'i chalon byth ar ol iddi droi'r drol arnat ti'r noson honno.

## ASGRE LAN

MORUS : Rwan, nhad, does dim amsar i golli ; ma gen i arian wedi'i troi heibio, ac mi leiciai Gwen yn i chalon i mi brynu'r hen ddodrefn.

GRUFFYDD (*yn gyffrous*) : Neno'r tad annwyl, pam na fasa ti'n dwad yn gynt yn lle hel dy draed cyd ? Ma bron y cwbl wedi mynd. Welis i *sale* debig iddi yn y mywyd—ma'r petha'n mynd fel mwg. Ma Doctor Lewis newydd brynu pobpeth yn y stydi yn un lot hefo'i gilydd. Be aflwydd naiff o a'r holl lyfra, wn i ddim. Mi brynodd ddodrefn un lofft yn i chrynswth. Ma Rodric y Bedol wedyn wedi bachu rhan fawr o dacia'r gegin ; ac ma Huw'r Ffridd a Phirs a Dafydd Roberts wedi bod wrthi'n brysur. Rwy't ti ddiwrnod ar ol y ffair, ngwas i.

MORUS (*yn ddigalon*) : Dyna siomedigaeth i Gwen eto, a hitha wedi rhoi i meddwl ar gael lot helaeth o betha'r hen gartra'n ol. Does bosib fod y cwbl wedi mynd !

GRUFFYDD : Na, dydi'r cwbl ddim wedi mynd wrth gwrs. Ma gen i blân ; mi ddeyda i air yng nghlust Bevan yr ocsiwniar pan ddaw o allan rwan, achos ma nhw ar fin dwad allan i'r ffrynt ma. Dos di adra rwan Morus ; mi weithia i'r bont. (*A MORUS allan drwy'r dde a daw BEVAN a'r bobl i mewn o'r chwith. Ar ol iddynt ddod gwelir GRUFFYDD yn cydio'n ddistaw yng nghôt BEVAN ac yn ei dynnu ar ei ol drwy'r drws ar y dde, a daw'r ddau yn ol ymhen ennyd. Saif BEVAN eto fel o'r*

## ASGRE LAN

*blaen tua chanol y stage er mwyn rhoi'r argraff fod torf ger ei fron.)*

**BEVAN :** Foneddigion, ma gen i gais go anghyffredin i'w neud rwan ; ond dyna—*sale* anghyffredin ydi hi drwyddi draw. Mi wyddoch nad oes gen i ddim hawl i atal y *sale*, ond mae ma gais wedi nghyrraedd i oddiwrth gyfaill calon i Mr. Evans. Mae'r cyfaill yn dymuno prynu popeth sy heb i werthu o'r stoc trwy drefniant personol â fi. Mae'n cynnig pris teg am yr holl ddodrefn sydd ar ol, ac yn rhoi sicrwydd pendant i mi na fydd Mr. Evans ddim ar i golled. Chi sydd i benderfynu, dyna fi wedi rhoi'r cais o'ch blaen. (*Gwelir y dorf yn ymgynghori â'i gilydd am ennyd yn un cylch.*)

**HUW TOMOS :** Yr ydach chi'n siwr na fydd Mr. Evans ddim yn golledwr drwy'r trefniant ma ?

**BEVAN :** Yn berffaith siwr.

**HUW TOMOS :** Gyda phwy y bydd y cyfaill y soniawch am dano'n setlo ?

**BEVAN :** Mi fydd yn setlo hefo fi wrth gwrs, fel cyfaill arall i Mr. Evans.

**HUW TOMOS :** Mi rydw inna felly yn cynnig dros y bobol sydd yma fod y *sale* i ddibennu rwan.

**PIRS :** Rydw i'n dymuno eilio'r cynnig.

## ASGRE LAN

**BEVAN :** Mi wn fod hwn yn gwrs go anghyffredin i'w gymryd ar ol i *sale* ddechra ; ond mi wn ych bod chi i gyd mewn cydymdeimlad efo'r amcan da sydd y tu cefn iddo. Ma Huw Tomos wedi cynnig a Phirs Davis wedi eilio yn bod ni'n dibennu'r *sale* ; oes rhyw gynnig arall ? Pawb sydd drosto, codwch ych dwylo. Thenciw, ma pob llaw i fyny. *Three Cheers* i Mr. Evans y gweinidog ; (*Gwaedda pawb.*) *Three Cheers* arall i'r cyfaill di-enw.

**HUW TOMOS :** Waeth i chi ddeyd pwy ydi o, Mr. Bevan.

**DOCTOR LEWIS :** Mi fetia'r grôt ola sy ar f'elw ma Morus ne Gruffydd ydi o. Rwan, fechgyn, mi ruthrwn ar Gruffydd fel un gŵr, ac mi cariwn o drwy'r pentra. (*Codir GRUFFYDD ar ysgwyddau dau neu dri ynghanol brwdfrydedd a dygir ef allan i'r dde.*)

LLEN.

## ASGRE LAN

### ACT IV.

#### Parlwr yn ffarm Trece Castell.

[*Mae'r drws ar y chwith (i'r edrychwyr) yn arwain i'r gegin a'r un ar y dde yn agor i'r passage, lle mae drws y ffrynt. Trefner settee wrth y pared ar y dde, gofaler gyda rhannau eraill o'r dodrefn fod digon o le i'r chwareuwyr. Ar ol codi'r llen gwelir MORUS a GWEN yn eistedd ochr yn ochr ar y settee.*]

GWEN : Dyma wsnos wedi pasio heb i chi alw i ngweld i ; ymhle y buoch chi cyd, Morus ? Ma'r wsnos wedi bod cyn hired a blwyddyn bron.

MORUS : Dyma *sum* bach i chi mewn *proportion*, Gwen—*compound proportion* ; os ydi wsnos fel blwyddyn i Gwen pan ma Morus ei chariad bum milltir i ffwrdd, faint ydi hyd wsnos i'r dywededig Morus pan ma Gwen i ffwrdd, a bwrw fod chwe llath o gariad gan Morus am bob modfadd sy gan Gwen ? Gawsoch chi'r ddau lythyr anfonais i ?

GWEN : Do, a dyna'r ddau lythyr sala gês i rioed.

MORUS : Twt ! fedra i ddim caru drwy'r post.

GWEN : Peth anodd ydi gwasgu'ch meddylia i mewn i lythyr—yntê ?

## ASGRE LAN

MORUS : Gwasgu meddylia ! Dydi meddylia ddim yn werth i'w gwasgu ; eisio gwasgu nghariad sydd arna i, a fedra i ddim gneud hynny drwy lythyr. Ond mi rydw i'n gofidio o hyd mod i mor hwyr yn cyrraedd y *sale* ; ugain munud yn gynt a mi faswn wedi bachu rhan go dda o'r dodrefn.

GWEN : Roedd o'n biti na fasach chi yno i brynu llyfra nhad a phetha'r stydi ; doedd dim cymint o ods am y lleill. Mi wn fod nhad yn poeni'n ddistaw am y rheini ; ond ma popeth yn i boeni o'r wsnosa dwaetha ma—wedi rhoi i eglwys i fyny, wedi gadael yr hen bentra, dim wedi pregethu yr un waith ar ol y noson fawr honno y torrwyd y ffenestri ; does ryfadd i fod o'n cerddad o stafell i stafell ac allan i'r ardd yn benisel heb weld dim na neb. (*Mae hi fel pe'n gwrando.*) Rydw i'n siwr i fod o'n dwad i mewn rwan. (*Daw yr hen weinidog i mewn o'r dde, a cherdda'n ddigalon drwy'r parhwr allan i'r chwith heb weld MORUS a GWEN.*) Welodd o mono ni rwan. Yn toes golwg ddigalon arno fo ?

MORUS : O, mi godith i galon mhen tipyn. Ond yr hen *sale* na sy ar y meddwl i ; wn i ddim be aflwydd oedd arna i'n troi nhraed mor hir, ond dyna—roedd petha'n mynd fel olwyn gocos yno. Cyn i mi gyrraedd, a doedd hynny ddim yn hwyr iawn, roedd Huw'r Ffridd a Phirs Davis a Dafydd Roberts a Rodric y Bedol wedi prynu hufen y dodrefn

## ASGRE LAN

rhyngddyn nhw, ac mi brynodd Doctor Lewis lot y stydi yn i chrynswth, a'r oll o betha un o'r llofftydd.

GWEN : Be neiff y Doctor â nhw, tybed, a llond tŷ o'r dodrefn gora gynno fo'n barod? A be ddath dros i ben o i brynu llyfra nhad?

MORUS : Wn i ddim, nen tad. Wrth lwc, ma tacla'r parlwr gen i, a dyna'r unig lot fedris i fachu.

GWEN : Wel, does mo'r help ond mae o'n beth naturiol iawn i nhad a finna, ran hynny, i fod a hiraeth am ddodrefn yr hen gartra. (*Clywir curo trwm ar ddrws y ffrynt.*) Pwy sydd na, sgwn i? (*A allan drwy'r dde a chlywir sŵn siarad, a daw yn ol gyda DOCTOR LEWIS, RODRIC, GRUFFYDD, HUW'R FFRIDD, PIRS, a DAFYDD ROBERTS.*)

DOCTOR : Wel, dyma ni'n dwad, gyfeillion diniwad. Rwan, Miss Gwen Evans—y lodes lân ddilediaeth—ydi'ch tad i mewn?

GWEN : Ydi, mae o i mewn yma'n rhywle efo f'ewyrth.

DOCTOR : Mae ma garavan go fawr ohono ni, ond gofynnwch i'ch tad fod cystal a dwad ato ni am funud os medr o gael lle i sefyll. (*A GWEN allan ar y chwith.*) Rwan, Morus, y gwalch drwg, mi ddoist o flaen y prosession wedyn; gobeithio nad wyt ti ddim wedi gillwng y gath o'r cwd?



## ASGRE LAN

MORUS : Naddo, ar air a chydwybod ; wyddo nhw ddim am ych busnes chi yma.

DOCTOR : Da, ngwas i ; mi ro i'r stwff neisia ddaru ti rioed dastio yn y botelaid nesa o ffishig gei di os byth bydd eisio un arna ti. (GWEN a MR. EVANS yn bennoeth, yn dod i mewn.)

MR. EVANS (*mewn llais go drist*) : Wel, wel, dyma'r Llan wedi dod i Drecastell ; sut yr ydach chi i gyd ?

DOCTOR : Rwan, Mr. Evans, does dim angen ysgwyd llaw efo ni hyd nes deydwn ni'n neges a chan ma'r doctoriaid ydi'r set mwya hy ar ol y twrniod a'r ffarmwrs, mi actia i fel blaenor gosod—blaenor artiffisial. Mae ma *deputation* o eglwys Horeb am ych gweld chi. Huw ! Pirs ! Dafydd ! rwan am dani ; “Llawar mewn ychydig” ydi'r motto.

HUW : Wel, Mr. Evans, i fod yn fyr, eglwys Horeb ofynnodd i ni'n tri i ddwad atoch chi yma fel cynrychiolwyr. Neithiwr, roedda ni'n pasio'n unfrydol fel eglwys i bwysio'n daer arnoch chi i dynnu'ch ymddiswyddiad yn ol. Welsoch chi rioed mor unol a gwresog oedd pawb, ac er mwyn Horeb dowch yn ol ato ni.

PIRS : Mae Huw wedi deyd i'r blewyn fel y bu petha neithiwr. Chi sy wedi bedyddio a phriodi

## ASGRE LAN

y rhan fwy a ohono ni acw, ac yn siwr i chi, rydach chi fel cannyll yn llygad ni ; er mwyn yr achos gora, deydych wrtho ni y dowch chi'n ol.

DAFYDD ; Ga inna ddeyd, Mr. Evans, ma dilewyrch iawn ydi hi wedi bod yn Horeb acw'r wsnosa dwaetha heboch chi. Does dim mynd ar ddim hefo ni—ma hi fel gwynos acw yn ych absenoldeb.

MR. EVANS : Wel wir—

DOCTOR : Hannar munud, Mr. Evans, mae ma rai erill heblaw eglwys Horeb am gael i pig i mewn yn sgil y *deputation—rank outsiders* fel petai. Rodric ! bwrw iddi *full tap*, machgan i.

RODRIC : Rydach chi'n synnu, hwyrach, ngweld i yma, Mr. Evans, wrth gwt aeloda Horeb ; ond dwad yma drosto fy hun rydw i. Mi wn ych bod chi'n ddirwestwr selog ; ond gaiff tafarnwr fel fi ddeyd mor dda ydi gynno fo am danoch chi ? Ang-hofia i byth mo'ch caredigrwydd chi lawer gwaith pan oedd hi'n o dywyll yn y tŷ acw. Dowch yn ol, syr, da chi, i'r pentra ato ni, a rhoswch acw tan y diwadd.

DOCTOR : Da iawn, Rodric,—gwin gora'r Bedol os ca i ddeyd hynny. Gruffydd Huws ! mi wn wrth dy wep di fod isio torri geiria arnat titha.

## ASGRE LAN

**GRUFFYDD :** Mae ma bregethwrs mawr of-natsan wedi siarad o mlaen i ; ond mi rydw i gystal pregethwr a neb ohonoch chi ar y testun yma. Fel y gwyddoch, Mr. Evans, gwrandawr ydw i yn Horeb ; ond bron nad alla i ddeyd mod i'n cynrychioli gwrandawyr erill Horeb y pnawn ma wrth fegio arnoch i ddwad i'n manijo ni unwaith eto yn Horeb a'r pentra. Waeth gen i gegin heb glôc i gadw amsar na phulpud Horeb heboch chi. Dyna mhregeth i, ac ma hi'n dwad o nghalon i.

**DOCTOR :** Wel fi sydd i ddibenmu'r gymanfa hon, Mr. Evans. Wn i fawr am Horeb, ond y gwn i hefyd y bydd hi'n llanast ofnadwy yno os nad ewch chi'n ol atyn nhw. Mi glywis fod pobol yn galw Rodric a fi a rhai tebig i ni yn hen sprêd y Llan, ond marciwch chi, ma'r hen sprêd yn meddwl y byd ohonoch chi er hynny. Wrth gwrs ma'ch politics chi fel assiffeta i mi—fedra i mo'u haros ; ond y drwg ydi, chi ydi dyn gora'r gymdogaeth, ac ma'n rhaid i ni bawb dynnu'n het i chi. Rwan, i dorri'r stori'n fer, dowch yn ol er mwyn Horeb wrth gwrs ; dowch yn ol er mwyn hen sprêd y pentra.

*(Clywir sên curo wrth ddws y ffrynt.)*

**MR. EVANS :** Dyna rywun wrth y drws eto. *(A GWEN i agor, a daw JONES y plisman i mewn ar ei hol.)* Dyn annwyl ! dyma Jones wedi dod i Dreicastell.

## ASGRE LAN

JONES : Ia, Mr. Evans, mi glywis fod cymeriad-au amheus wedi i gweld yn cerdded yn drwp hefo'i gilydd—blaenoriaid a doctoriaid a rhyw dacla tebig, ac ma'n rhaid i mi fel swyddog y gyfraith fod wrth sodla rhai felly.

DOCTOR : Wyddost ti, Jones, faswn i'n synnu dim dy weld yma dasa ma breimin ne show gwn ne Steddfod yn cynnig deunaw o wobr am englyn i gabetshan ; ond y pnawn yma does ma ddim i fyta nac i yfed nac i smocio ; mewn gair nid yma mae dy gartref gwiw—mae nefoedd plismyn bum milltir yn is i lawr, dan sein y Bedol, a Rodric ydi gwarcheidwad y gwesty hwnnw.

JONES : Go lew wir, mi rydw i'n leicio strôc y wit sy gynoch chi Doctor—strôc gadarn gref—mor wahanol i'r dŵr lliwia hwnnw fyddwch chi'n roi i bobol yn y surjary ; ma'ch wit chi'n gry, ond ma'ch ffishig chi'n wan. Ond Mr. Evans, efo chi mae'm neges i rwan, syr.

MR. EVANS (*dan wenu*) : Gadewch i mi ei chlywad, Jones.

JONES : Mi wn be ddaeth a'r byddigions ma i'ch gweled heddiw—ma nhw am i chi ddwad yn ol i'r pentra ac i eglwys Horeb. Wel mi wyddoch ma un o'r Plis *Force* ydw i—y *force* mwya grymus feallai yn y greadigaeth faterol ; ond fel ma

## ASGRE LAN

gwaetha'r modd dydi'r plismyn ddim yn cael hamdden i fynd i gapel nac i eglwys.

DOCTOR : Nac i'r dafarn, Jones !

MR. EVANS : Chware teg, Doctor, i Jones gael deyd ei stori i'r diwedd.

JONES : O, peidiwch a phoeni, Mr. Evans, mi rydw'n nabod y Doctor erbyn hyn lawn cystal ag mae ceffyl y Doctor yn nabod sein y Bedol ; mae'r hen geffyl yn cael i bedoli yno deirgwaith a phedair y dydd—yn tydi o, Doctor Lewis ? Ond i fynd ymlaen, ga i heb ragor o smaldod, Mr. Evans, ddeyd mor falch fasa gen inna'ch gweld chi'n dod yn ol i fyw i'r pentra acw. Dyna nymuniad i beth bynnag, er nad ydw i'n ddim ond tipyn o blisman.

DOCTOR : Da machgan i—roedd na well *force* na'r Plis *Force* yn d'eiria di rwan. Mr. Evans, mi welwch mor un a chytun yda ni i gyd, ac yr yda ni'n disgwyl am ych ateb chi, syr.

MR. EVANS : Pwy ddwedodd hefyd "Dyledwr wyf i dlodi" ? Mae'r sylw'n wir am danaf fi, beth bynnag—"Dyledwr wyf i dlodi." Mi wyddwn rywbeth am y pentref cyn i'r storm dorri ar fy mhen ; ond heddiw y gwn i fwyaf (*try at GWEN*). Gwenno bach, pwy byth all wrthod gwahoddiad fel hwn oddiwrth Horeb, yn enwedig pan mae'r Doctor

## ASGRE LAN

a Rodric a Jones a Gruffydd Huws yn i genfogi o wahanol gyfeiriadau ?

HUW'R FFRIDD (*yn llawen*) : Mi ddowch yn ol, felly, Mr. Evans ?

MR. EVANS : Wel, wrth nad ydach chi ddim wedi blino arna i, hwyrach mai gwell i mi ddod yn ol.

HUW : Mi waeddwn " Hwrê " oni bai i fod o'n achos chapel.

DOCTOR : Achos chapel ne beidio ! rwan Rodric a Jones a Gruffydd Huws " Hwrê." (*Mae pawb yn rhoi un Hwre, a HUW, a PHIRS, a DAFYDD yn ysgwyd llaw â MR. EVANS.*) Howld on, ma'n rhaid i'r byd gael ysgwyd llaw â chi hefyd. (*Mae'r DOCTOR, RODRIC, JONES, a GRUFFYDD yn gwneuthur hynny.*)

MR. EVANS : Mae'ch croeso chi'n anorch-fygod, ac mi ddof yn ol ar ol cael dodrefn newydd i'r hen dŷ.

HUW : Dodrefn newydd! Dyma newydd bach i chi—ma'ch nyth chi'n barod i'ch derbyn heddiw nesa. Y gwir ydi ma'ch tŷ chi'n sefyll 'nunion fel yr oedd o cyn y sale, a does dim dodrefnyn wedi i symud o'r tŷ ar ol y sale ; chi bia'r cwbl eto.

## ASGRE LAN

MR. EVANS: Frodyr bach, phrynwyd mo'r pethau i mewn i mi, does bosib?

HUW: Ma pob bach yn i le. Mi fu Doctor Lewis, fel arfar, yn ŵr bynheddig i'r carn—fo brynnodd ych holl lyfra chi a phetha erill y stydi, a llond llofft gyfa o ddodrefn. Mi brynnodd Rodric werth punnoedd, ac mae'n rhoi pob teclyn i'r gweinidog. felly Pirs a Dafydd, ac wrth gwrs mae cyfran fawr Gruffydd a Morus Huws i mewn.

DOCTOR: Ma Huw'n rhy swil i ddeyd i fod yntau wedi mynd yn ddwfn i'w boced i'r un amcan.

MR. EVANS: Bobol annwyl, dalla i byth ddiolch digon i chi heb sôn am dalu'n ol.

DOCTOR: Mi dalwch yn ol, Mr. Evans, wrth ddod yn ol i fyw i'r hen nyth. Rwan, Morus, ymhle ma'r briodas na arni fachgan? Morol di ati yn o fuan i ddwad hefo Gwen fel gwraig i gadw tŷ i Mr. Evans. Wel, ma hi'n amsar i'r carivan i droi'n ol.

MR. EVANS: Pnawn da i chi i gyd, a bendith arnoch oll. (*A pawb ond GRUFFYDD a MORUS allan dan ganu'n iach i'r hen weinidog. Ymhen eiliad daw'r plisman yn ei ol.*)

JONES: Mi anghofis ddeyd mod i wedi pasio Mari Huws ar y ffordd; ma'n debig ma dod yma ma hitha hefyd.

## ASGRE LAN

GRUFFYDD a MORUS (*yn gyffrous*) : Mari ni ? Mam ?

JONES (*dan edrych ar y ddau'n bwyllog*) : Cato pawb ! ma neidio'n sydyn felna'n ddigon i roi dirgryniad y galon hyd yn oed i blisman, achos dynion brau diflanedig ydi plismyn fel pawb arall. Dydd da. (*A allan.*)

GRUFFYDD : Mi fentra mhen ma dwad yma i fegio'ch pardwn chi am y noson honno ma hi, Mr. Evans. Welsoch chi moni hi ar ol y tro hwnnw ?

MR. EVANS : Naddo, welais i run golwg arni er hynny ; ond mi wyddwn i bod hi wedi difaru llawer am yr helynt.

(*Curir ar ddrws y ffrynt.*)

GRUFFYDD : Mi agora i'r drws os ca i, er mwyn torri'r garw i'r hen wraig. (*A allan a daw'n ol gyda MARI yn dilyn.*) Wel, Mr. Evans, dyma Mari ni wedi dwad i Dre Castell fel pawb ohono ni heddiw.

MR. EVANS (*â ar draws yr ystafell yn groesawus â'i law'n estynedig.*) Mari Huws, mae'n dda gen i'ch gweld ; mi sgydwn law am y tro cyntaf ers plwc byd.

MARI : Sgydwa i mo'ch llaw chi, Mr. Evans, nes cael cwympo ar y mai.



## ASGRE LAN

**MR. EVANS:** Dyn, dyn! does dim angen gwneud hynny; os oedd rhywbeth i'w faddeu, mi rydw i wedi ei hen faddeu erbyn hyn.

**MARI:** Os ydach chi wedi madda i mi, mi gymer gwrs o amsar i mi fadda i mi fy hun. (*Ysgyd-want ddwyllaw.*) A dyma Gwen Evans, wedyn; mi fum yn dafotrwg iawn hefo chitha; newch chi fadda i mi, ngeneth i, fel y'ch tad.

**GWEN** (*dan ysgwyd llaw â hi*): O, mae popeth yn *all right*; soniwn ni ddim rhagor am dano.

**GRUFFYDD:** Wel Mari, dyna'r job fwya graenus welis i di'n neud erioed yn dy fywyd. Mr. Evans, synnwn i flewyn na welwch chi fi'n dod yn aelod o Horeb 'rol gweld Mari'n behafio mor grand, ac yn enwedig ar ol gweld ych aradr chithia'n torri rhychau mor ardderchog y misoedd dwaetha—misoedd oer y cablu fu arnoch chi. (*Yn fwy egniol.*) Ac ar y ngair i, ma Huw'r Ffridd hefyd wedi dod allan yn i liwia gora.

**MORUS:** Ydach chi wedi madda'r hen geffyl iddo fo?

**GRUFFYDD:** Dim cweit, ond ma ceffyl Huw'n dechra mynd yn ebol yn y ngolwg i, a ryfeddwn i ddim nad aiff yr ebol yn llai ac yn llai nes mynd yn ddim yn y diwadd.

## ASGRE LAN

**MR. EVANS :** Go lew chi, Gruffydd Huws ; mi leiciwn i dad-yng-nghyfraith Gwen—achos i'r fan yna y gwela i betha'n cyfeirio—mi leiciwn i dad-yng-nghyfraith Gwen fod yn aelod o eglwys ei thad.

**MARI :** Gruffydd bach, hwyrach mod i wedi bod yn ormod o styrmant hefo ti drwy'r blynyddoedd ; ond choeliet ti byth mor dda fasa gen i dy weld yn aelod o Horeb.

**MORUS** (*a'i ddwyllaw ar ysgwydd ei dad*) : Rwan, nhad, gnewch yr hannar addewid yna yn un gyfa—ddowch chi'n aelod ?

**GRUFFYDD :** Aros di, ngwas i ; ma ceffyl Huw wedi mynd cyn lleied ag ebol yn barod ; ond ma eisio mis ne ddau i'r ebol eto i gwadnu hi o'r golwg ; ac wedyn—wel amsar a ddengys. Rwan, Mari bach, mi rown y troed gora ymlaena er mwyn dal y *deputation*. (*Yn gellweirus.*) Morus, be am yr hen gaseg, ydi hi yma? Wel, nos dawch, Gwen, ac i chitha Mr. Evans.

**MR. EVANS a GWEN :** Ac i chitha'ch dau.  
(*A GRUFFYDD a MARI allan.*)

**MORUS :** Dyna'r gofid yna drosodd unwaith eto, Mr. Evans, a phopeth yn union fel yr oedda nhw cyn i'r Gymdeithas dorri.

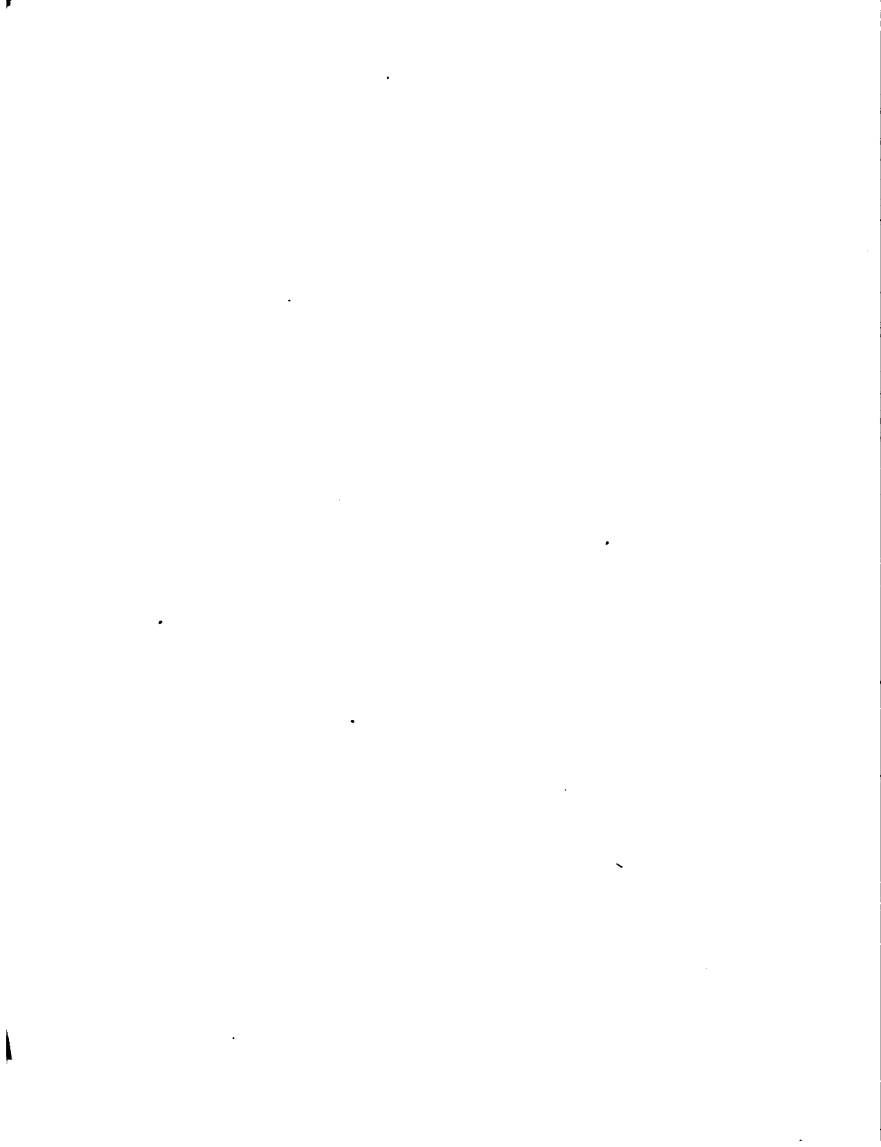
## ASGRE LAN

MR. EVANS : Na, dydi popeth ddim yn union fel o'r blaen ; mae'r mis helbulus dwaetha ma wedi ngadael i ddeng mlynedd yn hynach ; ond diolch fod pethau wedi unioni cystal. (*Dan wenu.*) Fy nhrwbl nesa fydd colli Gwen.

MORUS : Colli Gwen ? Chollwch chi moni tra byddwch chi byw ych dau os caiff Gwen a finna aros hefo chi.

MR. EVANS (*d'i law ar ysgwydd MORUS*) : Morus, mi fuoch yn bur ryfeddol i ni pan roedd hi'n dywyll iawn arnom. (*Try at GWEN.*) Mae hoff bennill dy fam wedi bod yn y meddwl i drwy'r wythnosa tywyll ma——“O, blentyn y nefoedd, paham mae dy fron.” Wel, machgen i, mi rydw i'n mynd yn hen, ac fel hen ŵr, mi leiciwn i'ch bywyd chi fod mor ddedwydd efo Gwen ag y bu mywyd i efo mam Gwen; ond gobeithio y cewch chi gadw Gwen yn hwy nag y ces i gadw'i mam. Ewyllys da Preswylydd Mawr y Berth a fo gyda chi'ch dau. (*A'r hen weinidog i mewn drwy'r drws ar y chwith, a daw'r llen i lawr ar MORUS a GWEN yn edrych arno'n mynd.*)

DIWEDD.



## **E.P.C. New List of Plays & Dramas** **IN ENGLISH AND WELSH.**

---

PLANT Y PENTREF. Welsh School Play with music.  
OWAIN GLYNDWR. Nos. 1 to 7. Short Plays for Schools.  
CASTELL MARTIN. (D. T. Davies.)  
FFROIS. (D. T. Davies.)  
THE SECOND SON. (Naunton Davies.)  
THE EPIDEMIC. (Naunton Davies.)  
A MONOLOGUE FOR ME. (Naunton Davies.)  
THE CONVERSION. (Naunton Davies.)  
THE SCHEMER. (Naunton Davies.)  
THE ARROGANCE OF POWER. (Naunton Davies.)  
THE HUMAN FACTOR. (Naunton Davies.)  
THE CRASH. (Naunton Davies.)  
COLLI AC ENNILL. (W. Bryn Davies.)  
THE FOUR-LEAVED CLOVER. (Betty Eynon Davies.)  
Y FAM. (Betty Eynon Davies & Kate Roberts.)  
SANTA CLOS. (Megfam.)  
TWCO 'FALAU. (Megfam.)  
CANU CAROLAU. (Megfam.)  
DYDD PEN-BLWYDD MEGAN. (Megfam.)  
MERCHED Y MWMBWLS. (Megfam.)  
THE RETURN. (M. J. Lewis-James.)  
ALBERT'S WAY OUT. (Muriel S. M. Evans.)  
Y TRYSOR CUDD. (D. Lloyd Jenkins.)  
IOLO. (John D. Lewis.)  
BRANWEN FERCH LLŶR. (D. T. Davies.)  
GWAED YR UCHELWYR. (Saunders Lewis.)  
Y DDRAENEN WEN. (R. G. Berry.)  
THE CROWNING OF PEACE. (J. O. Francis, with a Welsh translation  
by T. Gwynn Jones.)

---

*Licences for Public Performance to be obtained from*  
**The Educational Publishing Company, Ltd., Cardiff.**

# FOREIGN CLASSICS IN WELSH.

(CYFRES Y WERIN.)

## YN BAROD EISOES (*Now Ready*).

1. **BLODEUGLWM O ENGLYNION:** Detholiad W. J. GRUFFYDD. 2/- net.
2. **DYCHWELEDIGHON:** Drama gan IBSEN, cyf. T. GWYNN JONES. 2/- net.
3. **Y MARCHOG:** Ystorïau gan MAUPASSANT, cyf. MRS. GRUFFYDD. 2/- net.
4. **Y WERS OLAF:** Ystorïau gan DAUDET, cyf. MOELONA. 2/6 net.
5. **BREIN YR ELLYLLON:** Nofel fer gan GOGOL, cyf. GWILYM DAVIES a HENRY LEWIS. 2/6 net.
6. **YSTORIAU BOHEMIA:** Detholiad o waith awduron TSECH, cyf. T. H. PARRY-WILLIAMS. 2/6 net.
7. **GEIRIAU CREDADUN:** Can LAMENNAIS, cyf. WM. AMBROSE BEBB.
8. **Y CYBYDD:** Comedi gan MOLIERE, cyf. I. L. EVANS.

## AR WAITH (*In Preparation*).

9. **GWILYM TELL:** Drama gan SCHILLER, cyf. ELFED. (Mewn barddoniaeth.)
10. **FAUST:** Can GOETHE, cyf. T. GWYNN JONES. (Mewn barddoniaeth.)